

NOTE: Do not return your MinnKota motor to your retailer. Your retailer is not authorized to repair or replace this unit. You may obtain service by:

- calling MinnKota at 1-800-227-6433 or 1-507-345-4623;
- returning your motor to the MinnKota Factory Service Center;
   sending or taking your motor to any MinnKota authorized service center on enclosed list.

Please include proof of purchase, serial number and purchase date for warranty service with any of the above options.

REMARQUE: Ne pas retourner le moteur MinnKota au concessionnaire. Ce dernier n'est pas autorisé à le réparer ou à le remplacer. En cas de panne:

- Contacter MinnKota au 1-800-227-6433 ou au 1-507-345-4623;
- Retourner le moteur à l'usine MinnKota:
- Ou à un centre de MinnKota agréé de la liste suivante.

Quelle que soit l'option, joindre la facture, mentionner le n° de série et la date d'achat pour bénéficier de la garantie.

NOTA: Não devolva o seu motor MinnKota ao seu revendedor. O revendedor não está autorizado a reparar ou substituir esta unidade. Você pode consequir assistência:

- ligando para a MinnKota no telefone 1-800-227-6433 (dentro dos EUA) ou 1-507-345-4623;
- devolvendo o seu motor para o Centro de Serviço da Fábrica MinnKota:
- enviando o levando o seu motor para qualquer centro de serviço autorizado MinníKota existente na lista que acompanha o produto.
   Por favor inclua o comprovante de compra, número de série e data da compra para o serviço de garantia para qualquer das opções acima.

NOTA: No devolver el motor MinnKota al concesionario. El concesionario no está autorizado a realizar reparaciones ni a cambiar esta unidad. Se puede contro el mantenimiento:

- cambiar esta unidad. Se puede obtener el mantenimiento:
   llamando a MinnKota al 1-800-227-6433 o 1-507-345-4623
  (sólo EE.UU.);
- o devolviendo el motor al centro de mantenimiento del fabricante Minnkota;
- o enviando o llevando el motor a cualquier centro de mantenimiento autorizado Minnikota que esté en la lista adjunta. Incluir el comprobante de compra, el número de serie y la fecha de compra para obtener el servicio incluido en la garantía con cualquiera de las opciones anteriores.

SERIAL NUMBER MK

PURCHASE DATE

CAUTION: READ THIS MANUAL CARE-FULLY BEFORE OPERATING YOUR NEW MINNKOTA TROLLING MOTOR. RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

Features

ATTENTION: LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT D'UTILISER LE MOTEUR DE PÊCHE MINNKOTA. LE CONSERVER EN CAS DE BESOIN DANS L'AVENIR. CUIDADO: LEIA ESTE MANUAL CUIDOSA-MENTE ANTES DE OPERAR O SEU MOTOR MINNKOTA NOVO. GUARDE-O PARA FUTURAS CONSULTAS. PRECAUCIÓN: LEER ESTE MANUAL DETENIDAMENTE ANTES DE OPERAR EL NUEVO MOTOR DE ARRASTRE MINNKOTA. CONSEVAR COMO FUTURA REFERENCIA.

Installation
Operation
Battery
Wiring Diagram
Controls
Adjustments
Propeller Replacement
Maximizer
Maintenance
Troubleshooting

Caractéristiques
Pose
Fonctionnement
Batterie
Schéma de câblage
Commandes
Réglages
Remplacement de l'hélice
Maximizer
Entretien
Dépannage

Características
Instalação
Operação
Bateria
Diagrama da Fiação
Controles
Ajustes
Substituição da Hélice
Maximizer
Manutenção
Diagnóstico de Problemas

Características Instalación Operación Batería Diagrama de cableado Controles	pg. 2—3 pg. 4—5 pg. 6 pg. 7—8 pg. 9—10 pg. 11—12
Ajustes—	pg. 13
Reemplazo de la hélice————————————————————————————————————	pg. 14 pg. 15
Mantenimiento ————————————————————————————————————	pg. 16

Bowmount Foot Control Trolling Motors

MINN KOTA

**PowerDrive** 



Anywhere. Anytime. Johnson Outdoors Inc.

Visit our website at http://www.minnkotamotors.com

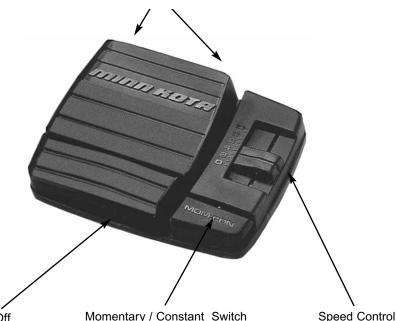
p/n 2317110 REV.D 7-01

# CARACTERÍSTICAS

## MICROTOUCH FOOT PEDAL PEDAL MICROTOUCH

#### PÉDALE MICROTOUCH PEDAL MICROTOUCH

Steering Left / Right Direction gauche / droite Direção Esquerda / Direita Dirección izquierda / derecha



Momentary On / Off Momentané marche / arrêt Momentâneo Ligado / Desligado Interruptor momentáneo encendido / apagado

Momentary / Constant Switch Momentané / Continu Interruptor Momentâneo / Constante Interruptor momentáneo / constante

Vitesse Controle de Velocidade Control de velocidad

Specifications subject to change without notice. Ces caractéristiques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis. As especificações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

#### GARANTIA LIMITADA PARA O EIXO COMPOSTO. GARANTIA LIMITADA DE DOIS ANOS PARA TODO O Para obter o serviço da garantia nos EUA, o motor ou a peça considerada PRODUTO:

#### Eixo Composto

A Johnson Outdoors Inc. garante ao comprador original que o eixo composto do motor de popa Minn Kota® estará livre de defeitos de materiais ou de fabricação dentro do período de vida útil a partir da compra original. A Johnson Outdoors fornecerá um eixo novo, sem custos, para substituir qualquer eixo composto com defeitos mesmo depois de dois anos após a data da compra. O fornecimento de um eixo novo será a única responsabilidade da Johnson Outdoors Inc. e o único recurso do comprador em relação a esta garantia; e o comprador será responsável pela instalação, ou pelos custos do trabalho de instalação, de qualquer eixo composto novo fornecido pela Johnson Outdoors

#### Produto Inteiro

A Johnson Outdoors Inc. garante ao comprador original que o produto inteiro do comprador do motor de popa Minn Kota® estará livre de defeitos de materiais ou de fabricação dentro de um período de dois (2) anos a partir de data da compra. A Johnson Outdoors reparará ou substituirá, à sua discrição, sem quaisquer custos, quaisquer peças, incluindo o eixo composto, consideradas defeituosas durante o período desta garantia. Este conserto ou substituição será a única responsabilidade da Johnson Outdoors Inc. e o único recurso do comprador em relação a esta garantia.

#### Termos Aplicáveis a Ambas as Garantias

Estas garantias limitadas não se aplicam a motores usados comercialmente ou em água salgada, nem cobre o desgaste normal, defeitos que não afetam a operação do motor, nem danos causados por acidentes, abuso, alteração, modificação, má utilização ou cuidados ou manutenção indevidos. O custo da manutenção normal ou substituição de peças sem defeito serão da responsabilidade do comprador.

defeituosa, e a prova da compra original (incluindo a data da compra), deve ser apresentada num Centro de Manutenção Autorizado Minn Kota® ou num centro de manutenção na fábrica Minn Kota® em Mankato, MN. Quaisquer encargos relativos aos telefonemas de manutenção ou transporte de/para o Centro de Manutenção Autorizado Minn Kota® ou fábrica são responsabilidade do comprador. Os motores comprados fora dos EUA (ou pecas dos mesmos) devem ser devolvidas pré-pagos com prova de compra (incluindo a data da compra e número de série) a qualquer Centro de Manutenção Autorizado Minn Kota® no país da compra. O serviço de garantia pode ser arranjado contatando-se um Centro de Manutenção Autorizado Minn Kota® listado na folha inclusa ou contatando-se a fábrica através do número 1-800-227-6433, 1-507-345-4623 ou fax 1-800-527-4464. Nota: Não devolva o seu motor ou peças Minn Kota® ao seu revendedor. O revendedor não está autorizado a reparar ou substituí-los.

NÃO EXISTEM OUTRAS GARANTIAS EXPRESSAS ALÉM DESTA GARAN-TIA LIMITADA. EM NENHUM EVENTO. QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS (EXCETO A DO EIXO COMPOSTO). INCLUINDO QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS DE MERCANTIBILIDADE OU ADEQUAÇÃO PARA UM DETERMINADO FIM, SE ESTENDERÃO POR DOIS ANOS A PARTIR DA DATA DA COMPRA. A JOHNSON OUTDOORS INC. NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS INCIDENTAIS, CONSEQÜENCIAIS OU ESPE-CIAIS EM NENHUMA CIRCUNSTÂCIA.

Alguns estados não permitem limitações com relação à duração de uma garantia implícita ou a exclusão da limitação de danos incidentais ou consequenciais, portanto as limitações e/ou exclusões acima podem não aplicar-se ao seu caso. Esta garantia lhe oferece direitos legais específicos e você poderá também ter outros direitos legais que variam conforme o estado.

#### GARANTÍA DE DURACIÓN DE TÉRMINO MEDIO LIM-ITADA DEL EJE COMPUESTO. GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS DEL PRODUCTO COMPLETO:

#### Eje compuesto

Johnson Outdoors Inc. garantiza al comprador original que el eje compuesto del motor de arrastre Minn Kota® del comprador está libre de defectos de material y mano de obra que se produzcan dentro del período de término medio de duración de compra original. Johnson Outdoors proporcionará un eje nuevo, sin cargo adicional, para cambiar cualquier eie compuesto que esté defectuoso después de más de dos años a partir de la fecha de compra. El proporcionar un eje nuevo es la única responsabilidad de Johnson Outdoors Inc. y el único recurso del comprador por el incumplimiento de esta garantía y el comprador será responsable de la instalación o del costo por mano de obra de la instalación de cualquier eje compuesto nuevo proporcionado por Johnson Outdoors

#### Producto completo

Johnson Outdoors Inc. garantiza al comprador original que el motor de arrastre Minn Kota® completo del comprador está libre de defectos de material y mano de obra que se produzcan durante un período de dos (2) años a partir de la fecha de compra. Johnson Outdoors, según considere oportuno, reparará o cambiará, sin cargo adicional, cualquier pieza, incluyendo el eje compuesto, que esté defectuoso durante el plazo de esta garantía. Dichas reparaciones o cambios son la única responsabilidad de Johnson Outdoors Inc. y único recurso del comprador por el incumplimiento de esta garantía.

#### Términos aplicables a ambas garantías

Estas garantías limitadas no se aplican a los motores usados para fines comerciales o en agua salada. No cubren el desgaste o ruptura normal, defectos que no afectan la operación del motor o daños causados por accidentes, abuso, alteración, modificación, mal uso, o cuidado y mantenimiento incorrectos. El costo del mantenimiento o cambio normales de las piezas que no estén defectuosas es responsabilidad del comprador.

Para obtener el mantenimiento bajo la garantía en los EE.UU., se debe llevar el motor o la pieza defectuosa y un comprobante de la compra original (incluyendo la fecha de compra) al centro de mantenimiento autorizado Minn Kota® o al centro de mantenimiento de la fábrica Minn Kota® en Mankato, MN. Todos los cargos resultantes de las llamadas de mantenimiento o transporte a/desde el carges resolutions de transforment de transporte dresse et al.

ARANTIA

TRANSITION DE TRANSPORTE DE CONTROL D cualquier centro de mantenimiento autorizado Minn Kota® en el país donde se realizó la compra. El servicio de garantía puede hacerse efectivo poniéndose en contacto con el centro de mantenimiento autorizado MinnKota®, enumerado en la hoja adjunta o poniéndose en contacto con la fábrica, llamando al 1-800-227-6433, 1-507-345-4623- o enviando un fax al 1-800-527-4464 (sólo EE.UU.). Nota: No devolver el motor MinnKota® ni ninguna de sus piezas al concesionario. El concesionario no está autorizado a realizar reparaciones ni cambios.

NO SE OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA. APARTE DE ESTAS GARANTÍAS LIMITADAS EN NINGÚN CASO NINGUNA DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS (EXCEPTO PARA EL EJE COMPUESTO), INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y PROPIEDAD CON UN FIN ESPECÍFICO. DEBE EXTENDERSE A MÁS DE DOS AÑOS DESDE LA FECHA DE COMPRA. EN NINGÚN CASO. JOHNSON OUT-DOORS INC. ES RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES. RESUL-TANTES O ESPECIALES.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al tiempo de duración de una garantía implícita o la exclusión o la limitación de daños incidentales o resultantes, de forma que las limitaciones anteriormente expresadas pueden no afectar al comprador. Esta garantía ofrece derechos legales específicos además de los derechos legales de que se dispone, los cuales varían de estado a estado.

LIMITADA

#### LIMITED LIFETIME WARRANTY ON COMPOS- parts which are not defective are the responsibility of the purchaser. ITE SHAFT. LIMITED TWO-YEAR WARRANTY ON ENTIRE PRODUCT:

Composite Shaft

Johnson Outdoors Inc. warrants to the original purchaser that the composite shaft of the purchaser's Minn Kota® trolling motor is free from defects in materials and workmanship appearing within the original purchaserís lifetime. Johnson Outdoors will provide a new shaft, free of charge, to replace any composite shaft found to be defective more than two years after the date of purchase. Providing such a new shaft shall be the sole liability of Johnson Outdoors Inc. and the sole remedy of the purchaser for breach of this warranty; and purchaser shall be responsible for installing, or for the cost of labor to install, any new composite shaft provided by Johnson Outdoors Inc.

#### Entire Product

Johnson Outdoors Inc. warrants to the original purchaser that the purchaser's entire Minn Kota® trolling motor is free from defects in materials and workmanship appearing within two (2) years after the date of purchase. Johnson Outdoors will, at its option, either repair or replace, free of charge, any parts, including any composite shaft, found to be defective during the term of this warranty. Such repair or replacement shall be the sole liability of Johnson Outdoors Inc. and the sole remedy of the purchaser for breach of this warranty.

#### Terms Applicable to Both Warranties

These limited warranties do not apply to motors used commercially or in salt water, nor do they cover normal wear and tear, blemishes that do not affect the operation of the motor, or damage caused by accidents, abuse, alteration, modification, misuse or improper care or maintenance. The cost of normal maintenance or replacement of

To obtain warranty service in the U.S., the motor or part believed to be defective, and proof of original purchase (including the date of purchase), must be presented to a Minn Kota® Authorized Service Center or to Minn Kota®'s factory service center in Mankato, MN. Any charges incurred for service calls or transportation to/from the Minn Kota® Authorized Service Center or factory are the responsibility of the purchaser. Motors purchased outside of the U.S. (or parts of such motors) must be returned prepaid with proof of purchase (including the date of purchase and serial number) to any Authorized Minn Kota® Service Center in the country of purchase. Warranty service can be arranged by contacting a Minn Kota® Authorized Service Center listed on the enclosed sheet, or by contacting the factory at 1-800-227-6433, 1-507-345-4623 or fax 1-800-527-4464. Note: Do not return your Minn Kota® motor or parts to your retailer. Your retailer is not authorized to repair or replace them.

THERE ARE NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THESE LIMITED WARRANTIES. IN NO EVENT SHALL ANY IMPLIED WAR-RANTIES (EXCEPT ON THE COMPOSITE SHAFT), INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, EXTEND BEYOND TWO YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE. IN NO EVENT SHALL JOHN-SON OUTDOORS INC. BE LIABLE FOR INCIDENTAL. CONSE-QUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and/or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other legal rights which vary from state to state.

"WARNING: This product contains chemical(s) known to the state of California to cause cancer and/or reproductive toxicity."

#### GARANTIE À VIE LIMITÉE SUR L'ARBRE COM-POSITE. GARANTIE LIMITÉE À DEUX ANS POUR TOUT LE PRODUIT:

Arbre composite

Johnson Outdoors Inc. garantit à l'acheteur d'origine que l'arbre composite du moteur de pêche Minn Kota® est exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication à vie. Johnson Outdoors fournira un arbre neuf gratuitement pour remplacer tout arbre composite défectueux plus de deux ans après la date d'achat. Fournir un arbre neuf est la seule obligation de Johnson Outdoors Inc. et la seule réparation de l'acheteur pour la rupture de garantie. L'acheteur est responsable de la pose ou du prix de la main d'œuvre pour la pose de tout arbre composite neuf fourni par Johnson Outdoors Inc.

Johnson Outdoors Inc. garantit à l'acheteur d'origine que l'ensemble du moteur de pêche Minn Kota® est exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication deux (2) ans après la date d'achat. Johnson Outdoors décidera de la réparation ou du remplacement gratuit de toute pièce, y compris de l'arbre composite, défectueuse pendant la durée de cette garantie. Cette réparation ou remplacement est la seule responsabilité de Johnson Outdoors Inc. et la seule réparation de l'acheteur pour la rupture de garantie.

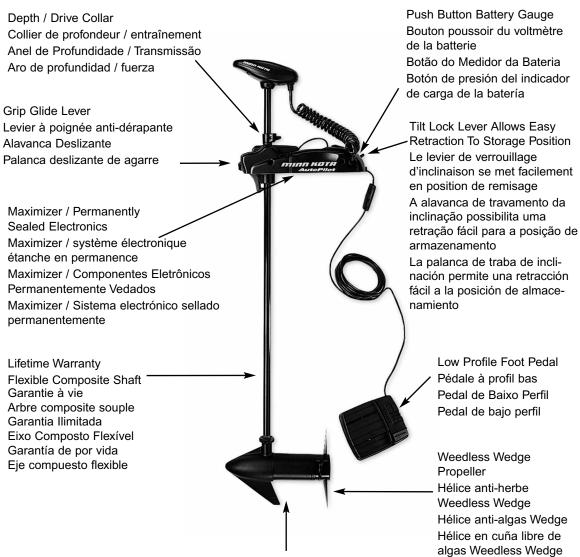
#### Termes applicables aux deux garanties

Cette garantie limitée ne couvre pas les moteurs utilisés à des fins commerciales ou dans l'eau salée, ni l'usure normale et les pannes, les défauts d'aspect qui n'affectent pas le fonctionnement du moteur ou les dommages causés par un accident, un usage abusif, des altérations, des modifications, une utilisation non conforme à l'usage prévu ou un entretien incorrect. Le coût de l'entretien normal ou le remplacement de pièces qui ne sont pas défectueuses restent à la charge du propriétaire.

Pour obtenir un service sous garantie aux USA, présenter le moteur ou la pièce défectueuse et la preuve d'achat d'origine (y compris la date d'achat) à un centre d'entretien agréé Minn Kota® ou à l'usine Minn Kota® à Mankato, MN. De plus, tous les frais de téléphone et de port aller et retour au centre de réparation Minn Kota® restent à la charge du propriétaire. Les moteurs achetés en dehors des USA (ou les pièces de ces moteurs) doivent être renvoyés port payé avec la preuve d'achat (y compris la date d'achat et le numéro de série) à n'importe quel centre de réparation dans le pays d'achat. Pour obtenir l'autorisation préalable contacter un centre de service après-vente agréé Minn Kota® figurant sur la liste ci-iointe ou l'usine par téléphone au 1-800-227-6433, 1-507-345-4623 ou par télécopie au 1-800-527-4464. Ne pas retourner le moteur ou les pièces Minn Kota® au concessionnaire. Ce dernier n'est pas autorisé à les réparer ou à les remplacer.

IL N'EXISTE AUCUNE GARANTIE EXPLICITE ET AU-DELÀ DE CES GARANTIES LIMITÉES. EN AUCUN CAS N'IMPORTE QUELLES GARANTIES TACITES (SAUF CELLE DE L'ARBRE COMPOSITE) Y COMPRIS TOUTES GARANTIES TACITES EN RAPPORT AVEC LA QUALITÉ MARCHANDE OU L'UTILISATION À UN BUT PARTICULI-ER DOIVENT S'ÉTENDRE AU-DELÀ DE DEUX ANS À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT. EN AUCUN CAS JOHNSON OUTDOORS INC. NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS.

Certains états interdisant des limitations de durée de couverture, il se peut que certaines des exclusions ci-dessus ne soient pas applicables. Cette garantie couvre des droits spécifiques, mais les droits varient d'un état à l'autre.



Cool Running Permanent Magnet Motor Moteur à aimant permanent fonctionnant à froid Motor de Imã Permanente de Funcionamento Suave Motor de imán permanente de operación a baja temperatura

INSTALACIÓN

#### **INSTALLATION OF THE POWERDRIVE:**

- We recommend that you have another person help with this procedure. Tools required: 1/2" wrench. #3 phillips screwdriver and electric drill with a 11/32" bit.
- 1. Remove the four sideplate screws. Remove the right sideplate and swing the left sideplate out and away from the
- 2. Place the motor on the bow of the boat in the deployed position:
- We recommend that the motor be mounted as close to the centerline of the boat as possible.
- Make sure the bow area under the mounting location is

- clear and unobstructed for drilling and accessible for you to attach the nuts and washers.
- Make sure the mount is positioned so that the shaft is out beyond the rub strip of the boat. The lower unit, as it is lowered into the water or raised into the boat, must not encounter any obstructions.
- 3. Once in position, mark four of the six holes provided in the bow mount base for drilling. If possible, use the four holes that are farthest apart. Drill through the marked holes using a the 11/32" drill bit.
- 4. Mount the plate to the bow using the provided bolts, nuts and washers.
- 5. Replace the sideplates and sideplate screws.

#### POSE DU POWERDRIVE (SERVO-COMMANDE):

- Il est recommandé de se faire assister pour ce montage. Outillage: Une clé de 1/2", un tournevis Philips n°3 et une perceuse électrique avec une mèche de 11/32".
- 1. Déposer les quatre vis des capots latéraux. Déposer le capot latéral droit et faire glisser le capot gauche vers l'extérieur en le retirant de l'extrusion de base.
- 2. Placer le moteur sur la proue du bateau en position déployée:
- Il est recommandé de monter le moteur le plus près possible de l'axe du bateau.
- · S'assurer qu'il n'y pas d'obstacle au perçage dans la zone de la proue située sous l'emplacement de montage et qu'il est possible de placer les écrous et les rondelles.

- S'assurer que le support est placé de façon à ce que l'arbre se trouve assez loin derrière la bande de frottement du bateau. L'unité inférieure ne doit rencontrer aucun obstacle lorsqu'elle est abaissée ou remontée.
- 3. Une fois le support positionné, tracer l'emplacement de quatre des six trous sur le support de proue pour le percage. Si possible, utiliser les trous les plus éloignés les uns des autres et percer les trous avec une mèche de
- 4. Monter la plaque sur la proue à l'aide des vis, écrous et rondelles fournis.
- 5. Remettre les capots latéraux et leurs vis en place.

#### INSTALAÇÃO DO POWERDRIVE:

Recomendamos que você peca a ajuda de outra pessoa para efetuar este procedimento. Ferramentas necessárias: chave de porca de 1/2 polegadas, chave de fenda phillips Nº 3 e uma broca elétrica com um broca de 11/32 polegadas.

- 1. Remova os quatro parafusos da placa lateral. Remova a placa lateral direita e mova a placa lateral esquerda para fora e para longe da extrusão da base.
- 2. Coloque o motor do barco na posição de utilização:
- · Recomenda-se que o motor seja montado o mais próximo possível da linha central do barco.
- · Certifique-se de que a área da proa do local de montagem esteja limpa e desobstruída para possibilitar a perfuração e o acesso para fixação das porcas e arruelas.
- Certifique-se de que o apoio do motor esteja posicionado de forma que o eixo fique além do pára-choque do barco. A unidade inferior não deve encontrar nenhuma obstrução quando for abaixada para a água ou levantado para o barco.
- 3. Úma vez em posição, marque quatro dos seis orifícios fornecidos na base do suporte da proa, para perfuração. Se possível, use os quatro orifícios mais afastados. Perfure através dos orifícios marcados usando uma broca de 11/32
- 4. Monte a placa na proa usando os parafusos, porcas e arruelas fornecidos
- 5. Recologue as placas laterais e os respectivos parafusos.

#### INSTALACIÓN DEL POWERDRIVE:

- Recomendamos que se solicite la ayuda de otra persona en la eiecución de este procedimiento. Herramientas requeridas: Llave de 1/2 pulq., destornillador de estrella nº 3 y taladro eléctrico con broca de 11/32 pula.
- 1. Extraer los cuatro tornillos de la placa lateral. Extraer la placa lateral derecha y la placa lateral izquierda de la extrusión de la
- 2. Colocar el motor en la proa de la embarcación en la posición
- Se recomienda montar el motor lo más cerca posible de la cruiía de la embarcación.
- · Asegurarse de que el área de proa debajo del área de montaie esté despeiada v sin obstrucciones para la perforación v que se pueda acceder para acoplar las tuercas y las arandelas.

- · Asegurarse de que el montaje esté ubicado de modo que el eje quede fuera de la banda de desgaste de la embarcación. La unidad inferior, en el momento de ser baiada al agua o alzada en la embarcación, no debe encontrar ningún tipo de obstrucción.
- 3. Una vez en posición, marcar cuatro de los seis aquieros proporcionados en la placa de montaje de proa para la perforación. Si es posible, utilizar los cuatro aquieros que estén más apartados. Perforar a través de los aquieros marcados utilizando una broca de 11/32 pulg.
- 4. Montar la placa en la proa utilizando los pernos provistos, las tuercas y las arandelas.
- 5. Volver a colocar las placas laterales y los tornillos de la placa

#### TROUBLESHOOTING:

#### 1. Motor fails to run or lacks power:

- Check battery connections for proper polarity.
- · Make sure terminals are clean and corrosion free.
- · Check battery water level. Add water if needed.

#### 2. Motor loses power after a short running time:

Check battery/batteries charge, if low, restore to full charge.

#### Motor is hard to steer.

· Make sure the drive/depth collar is tight and fully engaged with the drive motor.

· Lubricate the composite shaft

#### 4. Motor does not respond to foot pedal commands.

• Make sure the cable connector plugs at the drive mount are secure.

#### 5. Control head vibrates during normal operation:

- Remove and rotate the prop 180°. See removal instructions in prop section.
- NOTE: For all other malfunctions, see enclosed authorized service center listing for nearest service center.

#### DÉPANNAGE:

#### 1. Le moteur ne tourne pas ou manque de puissance:

- Vérifier la polarité du raccordement à la batterie.
- S'assurer que les bornes de la batterie sont propres et ne sont pas corrodées.
- Vérifier le niveau de l'eau de la batterie. En ajouter s'il le

#### 2. Le moteur perd sa puissance après un court moment de fonctionnement:

· Vérifier la charge de la batterie et la recharger si elle est basse.

#### 3. Le moteur est dur à diriger.

• S'assurer que le collier de profondeur est bien serré et bien

engagé sur le moteur.

· Graisser l'arbre composite.

#### 4. Le moteur n'exécute pas les ordres de la pédale.

- · S'assurer que les connecteurs du câble sur la transmission sont bien branchés.
- 5. La tête de commande vibre pendant chaque opération nor-
- Déposer l'hélice et la faire tourner de 180°. Voir dépose dans la section hélice.

**REMARQUE:** Pour tout autre dysfonctionnement voir la liste ci-jointe pour trouver le centre de service après-vente agréé le plus proche.

#### DIAGNÓSTICO DE PROBIEMAS:

#### 1. O motor não funciona ou falta potência:

- Verifique se as conexões da bateria foram feitas com as polaridades corretas.
- Certifique-se de que os terminais estejam limpos e livres
- Verifique o nível de água da bateria. Acrescente água se

#### 2. O motor perde potência depois de um período curto de funcionamento:

- Verifique a carga da bateria(s), se baixa(s), restaure a carga total.
- 3. O motor está difícil de manobrar.
- Certifique-se de que o anel da transmissão/profundidade

esteja apertado e completamente engatado com o motor de tração.

· Lubrifique o eixo composto.

#### 4. O motor não responde aos comandos do pedal.

- Certifique-se de que os pluques do conector do cabo no suporte da transmissão estejam seguros.
- 5. O cabeçote de controle vibra durante a operação normal:
- Remova e gire a hélice em 180°. Veja as instruções para remoção na seção da hélice.
- **NOTA:** Para todas as outras falhas, consulte a lista de centros de serviço autorizados anexa para encontrar o centro de serviço mais próximo.

#### RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

- 1. El motor no opera o le falta potencia:
- Comprobar las conexiones de la batería para obtener la polaridad adecuada.
- Asegurarse de que los bornes estén limpios y libres de
- Comprobar el nivel de agua de la batería. Añadir agua si es necesario.

#### 2. El motor pierde potencia después de estar en marcha durante un corto período de tiempo:

- Comprobar la carga de la(s) batería(s), si es baja, cargarla(s) por completo.
- 3. La dirección del motor ofrece resistencia.
- Asegurarse de que el aro de fuerza/profundidad esté apre-

tado y completamente acoplado al motor de transmisión. Lubricar el eie compuesto.

#### 4. El motor no responde a los comandos del pedal.

· Asegurarse de que los enchufes del conector del cable en el soporte de la transmisión estén seguros.

#### 5. El cabezal de control vibra durante la operación normal:

- Extraer y girar la hélice 180°. Ver las instrucciones de extracción en la sección de la hélice.
- NOTA: Para todos los demás fallos, consultar la lista de centros de servicio autorizados para averiguar cuál es el más cercano.

INSTALAÇÃO

#### **MAINTENANCE:**

- 1. This series of motors is not equipped for salt water exposure. Salt water use will void vour warrantv.
- 2. The propeller must be cleaned of weeds and fishing line. The line can get behind the prop, wear away the seals and allow water to enter the motor. Disconnect battery and check this after every 20 hours of operation.
- 3. To prevent accidental damage during trailering or storage. disconnect the battery whenever the motor is off of the water. For prolonged storage, lightly coat all metal parts with silicone spray.
- 4. For maximum performance, restore battery to full charge before each use. Unless you are using a power panel or MINNKOTA battery charger, disconnect the trolling motor when charging the battery.
- 5. The composite shaft requires periodic cleaning and lubrication for proper retraction and deployment. A coating of Armoral® will provide "like new" operation.
- 6. The weedless wedge propeller is designed to provide absolute weed free operation with very high efficiency. To maintain top performance, the leading edge of the blades must be kept smooth. If this edge is rough or nicked, restore to smooth by sanding with fine sandpaper.

#### **ENTRETIEN:**

- 1. Les moteurs de cette série ne sont pas prévus pour fonctionner dans l'eau de mer. L'utilisation dans l'eau salée annule la garantie.
- 2. Nettover l'hélice et la débarrasser des herbes et des lignes de pêche. Les lignes peuvent passer derrière l'hélice, user les joints et laisser l'eau pénétrer dans le moteur. Effectuer cette inspection toutes les 20 heures d'utilisation.
- 3. Pour éviter les dégâts pendant le remorquage ou le remisage, débrancher la batterie lorsque le moteur est hors de l'eau. Pour un remisage à long terme, vaporiser toutes les pièces en métal d'une légère couche de silicone.
- 4. Pour un rendement maximum, recharger complètement

- la batterie avant chaque utilisation. À moins d'utiliser un chargeur de batterie MINNKOTA, débrancher le moteur pendant la charge de la batterie.
- 5. Nettoyer et graisser régulièrement l'arbre composite pour assurer le fonctionnement correct de l'appareil. Une couche de Armoral® assure un fonctionnement «comme neuf».
- 6. L'hélice à bord anti-herbe est prévue pour assurer un fonctionnement sans enroulement d'herbe et une grande efficacité. Maintenir le bord d'attaque des pales lisse pour maintenir ces performances optimales. Si le bord d'attaque est émoussé le poncer avec du papier de verre fin.

#### MANUTENÇÃO:

- 1. Esta série de motores não é equipada para exposição à água salgada. A utilização de água salgada anulará a sua garantia.
- 2. A hélice deve ser limpa de algas e linhas de pescar. As linhas de pescar podem se enroscar por detrás da hélice. desgastar as vedações e permitir que entre água no motor. Desconecte a bateria e verifique a cada 20 horas de oper-
- 3. Para prevenir danos acidentais durante o transporte ou armazenamento, deslique a bateria sempre que o motor estiver fora da água. Para armazenamento prolongado, aplique uma camada fina de spray de silicone nas pecas de metal.
- 4. Para obter um desempenho máximo, restaure a carga total da bateria antes de cada utilização. Se não estiver usando um painel de alimentação ou um alimentador de baterias MINNKOTA, desconecte o motor de pesca enquanto carregar a bateria.
- 5. O eixo composto requer limpeza e lubrificação periódicas para que possa ser retraído e estendido corretamente. Para que o motor funcione "como novo", use uma camada de Armoral®.
- 6. A hélice anti-algas foi projetada para permitir a operação livre de algas com máxima eficiência. Para manter um alto desempenho, a cunha guia das lâminas deve ser mantida lisa. Se esta cunha estiver áspera ou dentada, use uma lixa fina para alisá-la.

#### MANTENIMIENTO:

- 1. Esta serie de motores no está equipada para uso en agua salada. El uso en aqua salada invalida la garantía.
- 2. Se deben retirar las algas y sedales de la hélice. El sedal se puede enganchar en la parte trasera de la hélice, gastar las juntas y permitir que el agua se introduzca en el motor. Desconectar la batería y realizar esta comprobación cada 20 horas de operación.
- 3. Para evitar daños accidentales durante el almacenamiento o el remolgue, desconectar la batería cuando el motor esté fuera del agua. Para un almacenamiento prolongado, cubrir ligeramente todas las piezas metálicas con un aerosol de silicona.
- 4. Para obtener un rendimiento óptimo, volver a cargar la

- batería completamente antes de cada uso. A menos que se esté usando un panel de fuerza o un cargador de baterías MINNKOTA, desconectar el motor de arrastre durante la carga de la batería.
- 5. El eje compuesto requiere una limpieza y lubricación periódicas para el despliegue y la retracción adecuados. Una capa de Armoral® proporcionará una operación "como nueva".
- 6. La hélice en cuña libre de algas Weedless Wedge está diseñada para proporcionar una operación absolutamente libre de algas con un elevado rendimiento. Para mantener un rendimiento máximo, el borde quía de las cuchillas debe estar siempre parejo. Si este borde está áspero o mellado, volver a suavizarlo usando un papel de lija fino.

CAUTION: MAKE SURE YOU MOUNT YOUR MOTOR ON A LEVEL SURFACE, USE THE RUBBER WASHERS TO CREATE A LEVEL SURFACE — IF NECESSARY.



ATTENTION: VEILLER À POSER LE MOTEUR SUR UNE SURFACE HORIZONTALE. S'IL LE FAUT, UTILIS-ER DES RONDELLES DE CAOUTCHOUC POUR OBTENIR UNE SURFACE HORIZONTALE.

CUIDADO: CERTIFIQUE-SE DE MONTAR O SEU MOTOR NUMA SUPERFÍCIE NIVELADA. USE AS ARRUELAS DE BORRACHA PARA CRIAR UMA SUPERFÍCIE NIVELADA, SE FOR NECESSÁRIO.

PRECAUCIÓN: ASEGURARSE DE MONTAR EL MOTOR SOBRE UNA SUPERFICIE NIVELADA. UTI-LIZAR LAS ARANDELAS DE GOMA PARA CREAR UNA SUPERFICIE NIVELADA, SI ES NECESARIO.

Mount Bracket so that during stow / deploy shaft will not encounter boat's rub strip. The latch collar is adjustable.

If needed, loosen the Phillips head screw and rotate the collar up or down to change the motor's position on the ramps.

Monter le support de facon à ce que l'arbre ne touche pas la bande de frottement du bateau pendant l'arrimage / déploiement.

Le collier de verrouillage est réglable. Si nécessaire. desserrer les vis Philips et tourner le collier vers le haut ou vers le bas pour changer la position du moteur sur les cales.

Monte o Suporte para que durante o armazenamento/ funcionamento o eixo não bata no pára-choque de borracha do barco.

O anel de travamento é ajustável. Se necessário, afrouxe o parafuso de cabeça Phillips e gire o anel para cima ou para baixo para mudar a posição do motor na rampa.

Montar el soporte de modo que durante el estibaie / desplieque del eie, éste no se encuentre con la banda de desgaste de la embarcación.

El aro de traba es aiustable. Si es necesario, afloiar el tornillo con cabeza en estrella y girar el aro hacia arriba o abajo para cambiar la posición del motor sobre las rampas.

FONCTIONNEMENT

# **OPERACIÓN**

**OPERAÇÃO** 

TO STOW: Push down to release tilt lock lever and raise the motor by pulling up on the composite shaft or control head. Pull the motor toward the stern until it rests securely on the ramp and the Grip Glide lever captures the collar.

#### TO DEPLOY:

Pull firmly on the Grip Glide lever to release the collar and slide the motor forward, out from the ramp, Lower the motor to the desired depth. Make sure it clicks into a secure, vertical position.

#### TRANSPORTATION:

In conditions where the stowed motor is subject to high levels of shock or vibration, take care to provide a secure stow. Move the depth collar snug against the steering motor and tighten.

#### TO ADJUST LATCH COLLAR:

The latch collar is adjustable. If needed, loosen the Phillips head screw and rotate the collar up or down to re-align the latch and collar. The ideal adjustment is a slightly loose fit that completely captures the collar.

#### ARRIMAGE:

Pousser vers le bas pour relâcher le levier de verrouillage de l'inclinaison et relever le moteur en tirant sur l'arbre composite ou de la tête de commande. Tirer le moteur vers la poupe jusqu'à ce qu'il repose en toute sécurité sur la cale et que le levier à poignée anti-dérapante s'enclenche dans le collier.

#### DÉPLOIEMENT:

Tirer fermement sur le levier pour relâcher le collier et glisser le moteur vers l'avant hors de la cale. Relever ou abaisser le moteur à la profondeur voulue. S'assurer qu'il s'enclenche en position verticale.



#### TRANSPORT:

Dans le cas où le moteur est soumis à des vibrations ou à des chocs violents, veiller à assurer un arrimage ferme. Mettre le collier de profondeur contre le moteur de direction et le serrer.

#### RÉGLAGE DU COLLIER DE VER-ROUILLAGE:

Le collier de verrouillage est réglable. Si nécessaire, desserrer les vis Philips et tourner le collier vers le haut ou vers le bas pour réaligner le verrou et le collier. Le réglage idéal est un ajustement légèrement lâche qui PIVOTS ET DES emprisonne completement le collier.

ATTENTION: LORS DE LA DESCENTE OU DU RELEVAGE DU MOTEUR, NE PAS APPROCHER LES DOIGTS DES PIÈCES MOBILES.

#### PARA ARMAZENAR:

Pressione a alavanca de travamento da inclinação para baixo e eleve o motor puxando o eixo composto ou o cabecote de controle. Puxe o motor em direção à popa até que ele fique apoiado seguramente na rampa e a alavanca deslizante encaixe no anel.

#### PARA ABRIR:

Puxe firmemente na alavanca deslizante para libertar o anel e deslizar o motor para a frente, para fora da rampa. Abaixe o motor até a profundidade deseiada. Certifique-se de que ele encaixa numa posição vertical segura.

#### TRANSPORTE:

Em condições nas quais o motor aloiado esteia suieito a altos

níveis de choque ou vibração, certifique-se de fornecer um aloiamento seguro. Mova o ressalto ADVERTÊNCIA:

do anel de profundidade contra o motor de direção e aperte.

#### PARA AJUSTAR O ANEL DE TRAVAMENTO:

O anel de travamento é aiustável. Se necessário, afrouxe o parafuso de cabeça Phillips e gire o anel para cima ou para baixo para realinhar a trava e o anel. O ajuste ideal é levemente frouxo e abrange o anel completamente.

QUANDO LEVAN-TAR OU ABAIXAR O MOTOR, MANTEN-HA OS DEDOS AFASTADOS DE TODAS AS DOBRADIÇAS E PONTOS DE ARTIC-ULAÇÃO E DE **TODAS AS PECAS** EM MOVIMENTO.

#### PARA ESTIBAR:

Pulsar para soltar la palanca de traba de inclinación y elevar el motor tirando del eie compuesto o del cabezal de control. Tirar del motor hacia la popa hasta que se apove sobre la rampa y la palanca deslizante de agarre suiete el aro.

#### PARA DESPLEGAR:

Tirar firmemente de la palanca deslizante de agarre para soltar el aro v deslizar hacia adelante el motor aleiándolo de la rampa. Bajar el motor a la profundidad deseada. Asegurarse de que encaja en una posición vertical y segura.

#### TRANSPORTE:

En condiciones donde el motor estibado está suieto a altos niveles de vibración o choques, asegurarse de proporcionar

soporte firme. Mover la oreieta del aro de profundidad contra el motor de dirección y apretar.

#### PARA AJUSTAR EL ARO DE TRABA:

El aro de traba es adjustable. Si es necesario, afloiar el tornillo con cabeza Phillips y girar el collar hacia arriba o abajo para volver a alinear la traba y el aro. El ajuste ideal es un ajuste ligeramente flojo que captura completamente

ADVERTENCIA: DURANTE LA ELE-VACIÓN O LA BAJA-DA DEL MOTOR. MANTENER LOS **DEDOS ALEJADOS** DE TODOS LOS PUNTOS DE BIS-AGRAS Y DE PIV-OTAJE, ASÍ COMO DE TODAS LAS PIEZAS MÓVILES.

#### MAXIMIZER™:

The built-In Maximizer's solid state electronics create pulse width modulation to provide longer running time and extended battery life. With the Maximizer speed control. you may, in single battery applications, experience some interference in your depth finder display. We recommend that you use a separate deep cycle marine battery for your trolling motor to alleviate this condition. If a separate battery is not an option, a fused grounding wire is available to help you solve the problem. Call our service department at 1-800-227-6433. The fused ground wire will be sent to you at no charge.

The purpose of the wire is to ground the negative post of the

fonctionnement sur une seule batterie, la commande de

vitesse Maximizer peut entraîner des interférences avec

l'affichage de la sonde de profondeur. Il est recommandé

d'utiliser une batterie séparée pour le moteur de pêche

séparée, utiliser un fil de masse avec fusible. Appeler le

masse avec fusible sera envoyé sans paiement nécessaire.

pour palier cet inconvénient. En l'absence de batterie

département d'entretien au 1-800-227-6433. Le fil de

allongent la durée de vie de la batterie. Avec le

trolling motor battery to any metallic object which touches the water. In all boats, connect the fused end with ring terminal to the negative post of the trolling motor battery, or to any connection that leads to the negative post of the battery. The non-fused end of the ground wire can be connected to several locations.

#### Fiberglass hull boats:

- · To the outboard.
- To the negative post of the crank battery.
- To the negative strip on the fuse panel.

#### Aluminum hull boats:

- . To the negative post of the crank battery.
- To the negative strip on the fuse panel.

#### MAXIMIZER™: Ce fil met à la masse la borne négative de la batterie qui alimente le moteur sur n'importe quelle pièce métallique Les circuits électroniques à transistor du Maximizer intégrés en contact avec l'eau. Dans tous les bateaux, brancher créent une modulation d'amplitude des impulsions qui l'extrémité fusible à cosse ronde sur la borne négative de permettent un temps de fonctionnement plus long et

la batterie ou sur toute pièce reliée à la borne négative de la batterie. L'autre extrémité peut être raccordée à plusieurs endroits.

#### Bateaux à coque en fibre de verre:

- Vers l'extérieur.
- · Sur la borne négative de la batterie de démarrage.
- · Sur la bande négative du panneau de fusibles.

#### Bateaux à coque en aluminium:

- · Sur la borne négative de la batterie de démarrage.
- Sur la bande négative du panneau de fusibles.

#### MAXIMI7FR™.

O sistema eletrônico de estado sólido do Maximizer cria modulações de largura de pulso para prolongar o tempo de funcionamento e a vida útil da bateria. É possível que haja interferência no mostrador de medição de profundidade com o controle de velocidade do Maximizer. Recomendamos que você use uma bateria marítima de ciclo profundo separada para o seu motor de pesca para minimizar este problema. Se não for possível utilizar outra bateria, há um fio terra com fusível disponível com esta finalidade. Telefone para o nosso departamento de serviço: 1-800-227-6433 (para chamadas dentro dos EUA apenas), o fio-terra lhe será enviado gratuitamente.

Este fio tem como obietivo aterrar o terminal negativo da

bateria do motor de pesca a qualquer objeto metálico que toque na água. Em todos os barcos, conecte a extremidade com fusível e anel ao terminal negativo da bateria do motor de pesca ou a qualquer conexão que vá até o terminal negativo da bateria. A extremidade sem fusível do fioterra pode ser conectada em vários lugares:

#### Barcos com casco de fibra de vidro:

- Ao fora de bordo.
- · Ao terminal negativo da bateria de partida.
- À faixa negativa do painel de fusíveis.

#### Barcos com casco de alumínio:

- · Ao terminal negativo da bateria de partida.
- À faixa negativa do painel de fusíveis.

#### MAXIMIZER™:

El sistema electrónico de estado sólido del Maximizer integrado crea una modulación de ancho de pulso para proporcionar un mayor tiempo de operación y para alargar la vida de la batería. Cuando se utiliza una sola batería, el control de velocidad del Maximizer puede generar una cierta interferencia en el indicador de profundidad. Recomendamos el uso de una batería marina de ciclo profundo para su motor de arrastre, con el fin de solventar esta condición. Si no se dispone de una batería adicional, se dispone de un cable de toma de tierra para ayudar a resolver el problema. Llamar al departamento de mantenimiento al 1-800-227-6433 (sólo EE.UU.). El cable de toma de tierra con fusible se enviará sin cargo adicional.

El propósito del cable de toma de tierra es conectar a tierra el borne negativo de la batería del motor de arrastre, usando cualquier objeto metálico que esté en contacto con el agua. En todas las embarcaciones, conectar el extremo con fusible del terminal en aro con el borne negativo de la batería del motor de arrastre, o a cualquier otra conexión que lleve al borne negativo de la batería. El extremo sin fusible del cable de toma de tierra puede ser conectado en varios lugares.

#### Botes con casco de fibra de vidrio:

- A fuera de borda.
- Al borne negativo de la batería de arranque.
- · A la banda negativa del panel de fusibles.

#### Botes con casco de aluminio:

- Al borne negativo de la batería de arranque.
- · A la banda negativa del panel de fusibles.

#### PROPELLER REPLACEMENT:

- Hold the propeller and loosen the prop nut with a pliers or a wrench.
- Remove prop nut and washer. If the drive pin is sheared/broken, you will need to hold the shaft steady with a screwdriver blade pressed into the slot on the end of the shaft.
- Turn the old prop to horizontal (as illustrated) and pull it straight off. If drive pin falls out, push it back in.
- · Align new propeller with drive pin.
- · Install prop washer and prop nut.
- Tighten prop nut 1/4 turn past snug. [25-35 inch lbs.] Be careful, over tightening can damage prop.

#### REMPLACEMENT DE L'HÉLICE:

- Saisir l'hélice et desserrer l'écrou avec une pince ou une clé.
- Retirer l'écrou et la rondelle de l'hélice. Si l'axe d'entraînement est cassé ou cisaillé, immobiliser l'arbre avec un tournevis pressé dans la fente à l'extrémité de l'arbre.
- Mettre l'hélice à l'horizontale (schéma ci-contre) et tirer l'hélice droit sur son axe. Si la broche d'entraînement sort, la remettre en place.
- Aligner l'hélice neuve sur l'axe d'entraînement.
- · Poser la rondelle et l'écrou.
- Serrer l'écrou de 1/4 de tour après contact. [3-4 Nm] Être prudent, un serrage excessif peut endommager l'hélice.

#### Slot End **CAUTION: DISCONNECT THE MOTOR** Extrémité fendue FROM THE BATTERY BEFORE BEGINNING Extremidade ANY PROP WORK OR MAINTENANCE. Ranhurada Extremo en la ranura Weedless Propeller Hélice anti-herbe Hélice Anti-algas Hélice libre de algas Écrou de l'hélice Porca da hélice Tuerca de la hélice Washer Rondelle Arruela Drive pin Arandela Broche d'entraînement Pino da transmissão Pasador de transmisión

ATTENTION: DÉBRANCHER LE MOTEUR DE LA BATTERIE AVANT D'ENTREPRENDRE L'ENTRETIEN DE L'HÉLICE.

#### SUBSTITUIÇÃO DA HÉLICE:

- Segure a hélice e afrouxe a porca com um alicate ou uma chave de boca.
- Remova a porca e a arruela da hélice. Se o pino da transmissão estiver trincado/quebrado, o eixo deverá ser mantido firme, utilizando-se uma chave de fenda pressionada contra a ranhura na extremidade do eixo.
- Coloque a hélice antiga na horizontal (como ilustrado) e puxe-a diretamente para fora. Se o pino da transmissão cair. coloque-o de volta no lugar.

- · Alinhe a hélice nova com o pino da transmissão.
- Instale a arruela e a porca da hélice.
- Continue apertando a porca da hélice em 1/4 de volta depois que encontrar resistência. [3-4 Nm] Tenha cuidado; apertar demasiado pode danificar a hélice.

CUIDADO: DESLIGUE O MOTOR DA BATE-RIA ANTES DE INICIAR A MANUTENÇÃO OU TRABALHAR NA HÉLICE.

#### REEMPLAZO DE LA HÉLICE:

- Sujetar con firmeza la hélice y aflojar la tuerca de la hélice con unos alicates o una llave.
- Extraer la tuerca y la arandela de la hélice. Si el pasador de transmisión está dentado o roto, será necesario que se mantenga el eje inmovilizado con la hoja de un destornillador en la ranura en el extremo del eje.
- Girar la hélice usada a la posición horizontal (como se muestra) y extraerla. Si el pasador de transmisión se desprende, volver a situarlo en su lugar.

- Alinear la nueva hélice con el pasador de transmisión.
- Instalar la arandela y la tuerca de la hélice.
- Apretar la tuerca 1/4 de vuelta más allá del punto de apriete. [3-4 Nm] Tener cuidado, el apriete excesivo puede dañar la hélice.

PRECAUCIÓN: DESCONECTAR EL MOTOR DE LA BATERÍA ANTES DE COMENZAR CUALQUIER TRABAJO O MANTENIMIENTO EN LA HÉLICE.

#### **BATTERY INFORMATION:**

The motor will operate with any deep cycle marine 12 volt battery [24 volts require two]. For best results, use a deep cycle MinnKota marine battery with at least an 100 ampere hour rating. As a general on the water estimate, your 12 volt motor will draw one ampere per hour and your 24 volt motor will draw .75 ampere per hour for each pound of thrust produced when the motor is running on high. The actual ampere draw is subject to your particular environmental conditions and operation requirements.

Maintain battery at full charge. Proper care will significantly improve the battery life. Failure to recharge lead-acid batteries (within 12-24 hours) is the leading cause of premature battery failure. For best results, use a variable rate MinnKota charger. If you are using a crank battery to start a gasoline outboard, we recommend that you use a separate deep cycle marine battery for your trolling motor.

Push Button Battery Gauge
Bouton poussoir du
voltmètre de la batterie
Botão do Medidor da Bateria
Botón de presión del
indicador de carga de la
batería

The motor is equipped with a battery gauge. This LED gauge provides an accurate display of the remaining charge in the battery. The gauge is only accurate when the motor is off. The gauge reads as:

•Four lights = full charge •Three lights = good charge •Two lights = low charge •One light = recharge.

#### **BATTERIE:**

Le moteur fonctionne avec toute batterie marine de cycle profond de 12 V [le 24V en nécessite deux]. Une batterie marine de cycle profond MinnKota d'au moins 100 A/h donne toutefois de meilleurs résultats. En général, sur l'eau, un moteur de 12 V consomme 1 A/h par livre de poussée produite par le moteur à haut régime. Un moteur de 24 V consomme 0,75 A/h. La consommation d'ampères dépend aussi des conditions d'utilisation et environnementales.

Veiller à ce que la batterie soit toujours chargée à fond. Un entretien correct permet d'allonger la vie de la batterie de manière significative. La durée de vie d'une batterie qui n'est pas régulièrement rechargée (dans les 12-24 heures)

est généralement réduite. Pour de meilleurs résultats, utiliser un chargeur MinnKota à taux variable. En cas d'utilisation d'une batterie pour mettre en marche un moteur hors bord à essence, il est préférable de prévoir une batterie marine de cycle profond séparée pour le moteur de pêche MinnKota.

- Le moteur est équipé d'une jauge de batterie. Cette jauge à LED permet un affichage précis de la charge de la batterie. Elle n'est précise que lorsque le moteur est arrêté et se lit facilement:
- Quatre voyants allumés = pleine charge
- Trois voyants = bonne charge Deux voyants = charge faible • Un voyant = recharger la batterie.

#### INFORMAÇÕES SOBRE A BATERIA:

O motor trabalhará com qualquer bateria marítima de ciclo profundo de 12 volts [24 volts requer duas baterias]. Para obter melhores resultados, utilize baterias marítimas MinnKota de ciclo profundo com potência nominal horária de pelo menos 100 ampères. De forma geral, como uma estimativa prática, seu motor de 12 volts consumirá um ampère por hora para cada libra (1/2 quilo) de empuxo produzida quando o motor estiver funcionando à potência máxima. O consumo real em ampères está sujeito às condições do meio e às exigências da operação.

Mantenha a bateria à carga total. Os cuidados adequados melhorarão significativamente a vida útil da bateria. A falta de recarga (dentro de 12-24 horas) é uma das principais causas de falhas prematuras em baterias de chumbo-ácido. Para obter melhores resultados, utilize um carregador MinnKota de índice variável. Se estiver utilizando uma bateria de arranque para dar partida num motor fora de bordo à gasolina, recomendamos que você utilize uma bateria marítima de ciclo profundo separada para o seu motor de pesca.

O motor é equipado com um medidor de bateria. O medidor de LED proporciona uma medição precisa da carga remanescente da bateria. O medidor só apresenta leituras precisas quando o -motor está desligado. As leituras do medidor são as seguintes: • Quatro luzes = carga total. • Três luzes = boa carga. • Duas luzes = carga baixa. • Uma luz = necessidade de carga.

#### INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA:

El motor opera con cualquier batería marina de ciclo profundo de 12 voltios [para 24 voltios se requieren dos]. Para obtener mejores resultados, usar una batería marina de ciclo profundo MINNKOTA con un índice horario de, al menos, 100 amperios. De forma general, durante la operación en el agua, su motor de 12 voltios requerirá un amperio por hora, por cada libra de empuje producida y su motor de 24 voltios requerirá 0,75 amperios por hora por cada libra de empuje producida cuando el motor está operando a la máxima velocidad. El consumo real de amperios depende de las condiciones ambientales y de los requerimientos de operación.

Mantener la batería completamente cargada. El cuidado adecuado

alarga la duración de la batería. El no recargar las baterías de plomo-ácido (cada 12 a 24 horas) es la principal causa de los fallos prematuros. Para obtener mejores resultados, utilizar un cargador de índice variable MinnKota. Si está usando una batería de arranque para arrancar un motor fueraborda de gasolina, recomendamos el uso de una batería marina adicional de ciclo profundo para su motor de arrastre.

- El motor está equipado con un indicador de carga de baterías. Este indicador de carga LED proporciona una medición precisa de la carga restante en la batería. El indicador sólo es preciso cuando el motor está apagado. El indicador muestra:
- Cuatro luces = carga completa.
   Tres luces = buena carga.
   Dos luces = carga baia.
   Una luz = recargar.

14

HÉLICE

BATERIA

BATERÍA

#### **BATTERY CONNECTION**

#### 12 Volt Systems:

- 1. Connect positive ( + ) red lead to positive ( + ) battery terminal.
- 2. Connect negative (-) black lead to negative (-) battery terminal.

#### 24 Volt Systems:

- 1. Two 12 volt batteries are required.
- 2. The batteries must be wired in series, only as directed in wiring diagram, to provide 24 volts.
- a. Connect negative ( ) black lead to negative ( ) terminal of battery 1.
- b. Connect the connector cable to positive (+) terminal of battery 1 and to negative (-) terminal of battery 2.

- c. Connect positive (+) red lead to positive (+) terminal on battery 2.
- If installing a leadwire plug, observe proper polarity and follow instructions in your boat owner's manual.

  See wiring diagram on following pages.

WARNING: • BEFORE CONNECTING BATTERY, MAKE SURE THE MOM/CON SWITCH IS IN THE OFF POSITION.

- USE 6 GAUGE WIRE TO EXTEND POWER LEAD.
- IMPROPER WIRING OF 24 VOLT SYSTEM COULD CAUSE BATTERY EXPLOSION!
- KEEP LEADWIRE WING NUT CONNECTION TIGHT AND SOLID TO BATTERY TERMINALS.
- LOCATE BATTERY IN A VENTILATED COMPARTMENT.

#### RACCORDEMENT DE LA BATTERIE

#### Systèmes 12 V:

- 1. Brancher le câble rouge positif ( + ) sur la borne positive ( + ) de la batterie.
- 2. Brancher le câble noir négatif ( ) sur la borne négative ( ) de la batterie.

#### Systèmes 24 V:

- 1. Utiliser deux batteries de 12 V.
- 2. Raccorder les batteries en série, conformément au schéma de câblage pour assurer 24 V.
- a. Brancher le câble noir négatif ( ) sur la borne négative ( ) de la batterie 1.
- b. Raccorder le câble de connexion sur la borne positive (+) de la batterie 1 et sur la borne négative (-) de la batterie 2.

- c. Raccorder le câble positif (+) rouge sur la borne positive (+) de la batterie 2.
- Si une prise est installée, respecter la polarité et suivre les instructions du manuel du bateau.

Voir les schémas de câblage pages suivantes.

- ATTENTION: AVANT DE RACCORDER LA BATTERIE, VÉRIFIER QUE LA COMMANDE MOM/CON EST SUR ARRÊT.
- UTILISER UN CÂBLE DE CALIBRE 6 POUR UNE EXTENSION DU CÂBLAGE.
- UNE ERREUR DE POLARITÉ DANS UN CIRCUIT DE 24 V PEUT PROVOQUER L'EXPLOSION DE LA BATTERIEI
- VEILLER À CE QUE LES ÉCROUS PAPILLONS SUR LES BORNES DE LA BATTERIE SOIENT BIEN SERRÉS.
- PLACER LA BATTERIE DANS UN COMPARTIMENT AÉRÉ.

#### CONEXÃO DA BATERIA

#### Sistemas de 12 Volts:

- 1. Conecte o cabo vermelho positivo ( + ) ao terminal positivo ( + ) da bateria.
- 2. Conecte o cabo preto negativo ( ) ao terminal negativo ( ) da bateria.

#### Sistemas de 24 Volts:

- 1. São necessárias duas baterias de 12 volts.
- 2. As baterias devem ser ligadas em série, somente como descrito no diagrama de fiação para fornecer 24 volts.
- a. Conecte o cabo preto negativo ( ) ao terminal negativo ( ) da bateria 1.
- b. Ligué o cabo conector ao terminal positivo (+) da bateria 1 e ao terminal negativo (-) da bateria 2.
- c. Conecte o cabo vermelho positivo ( + ) ao terminal positivo ( + ) da bateria 2.

Se instalar o plugue do fio do cabo observe a polaridade apropriada e siga as instruções dadas no manual do proprietário do seu barco.

Veia o diagrama de fiação nas páginas seguintes.

ADVERTÊNCIA: • ANTES DE CONECTAR A BATERIA, CERTIFIQUE-SE DE QUE O INTERRUPTOR MOM/CON ESTEJA NA POSIÇÃO DESLIGADA.

- USE FIOS DE CALIBRE 6 PARA ESTENDER O CABO DE POTÊNCIA.
- A INSTALAÇÃO INCORRETA DA FIAÇÃO DO SISTEMA DE 24 VOLTS PODE CAUSAR A EXPLOSÃO DA BATERIAI
- MANTENHA A CONEXÃO DA PORCA BORBOLETA DO CABO-GUIA APERTADA E SÓLIDA NOS TERMINAIS DA BATERIA.
   COLOQUE A BATERIA NUM COMPARTIMENTO VENTILADO.

#### CONEXIÓN DE LA BATERÍA

#### Sistemas de 12 voltios:

- 1. Conectar el cable rojo positivo ( + ) al borne positivo ( + ) de la batería.
- 2. Conectar el cable negro negativo ( ) al borne negativo ( ) de la batería.

#### Sistemas de 24 voltios:

- 1. Se requieren dos baterías de 12 voltios.
- Las baterías se deben conectar en serie, únicamente como se muestra en el diagrama de cableado, para suministrar 24 voltios.
- a. Conectar el cable negro negativo ( ) al borne negativo ( ) de la batería 1.
- b. Conectar el cable conector al borne positivo (+) de la batería 1 y al borne negativo (-) de la batería 2.

- c. Conectar el cable rojo positivo ( + ) al borne positivo ( + ) de la batería 2.
- Si se instala un enchufe de cable conductor, cumplir con la polaridad adecuada y seguir las instrucciones del manual del propietario de su embarcación.

Ver el diagrama de cableado en las páginas siguientes.

ADVERTENCIA: • .ANTES DE CONECTAR LA BATERÍA, ASEGURARSE DE QUE EL INTERRUPTOR MOM/CON ESTÉ EN LA POSICIÓN DE APAGADO. • UTILIZAR UN CABLE DEL CALIBRE 6 PARA EXTENDER EL CONDUCTOR ELÉCTRICO.

- ¡EL CABLEADO INCORRECTO DEL SISTEMA DE 24 VOLTIOS PODRÍA CAUSAR LA EXPLOSIÓN DE LA BATERÍA!
- MANTENER LA CONEXIÓN DE LA TUERCA DE MARIPOSA DEL CABLE CONDUCTOR FIRME Y APRETADA A LOS BORNES DE LA BATERÍA.
- · COLOCAR LA BATERÍA EN UN COMPARTIMENTO VENTILADO.

#### **DEPTH ADJUSTMENTS:**

Firmly grasp and hold the composite shaft above the PowerDrive housing. Loosen the depth/drive collar knob until the shaft slides freely. Raise or lower the motor to the desired depth. Tighten the depth/drive collar knob to secure the motor in place.

#### TRANSDUCER INSTALLATION:

Transducer cables should be routed through the coil cable and handle as shown. Leave enough slack for proper deployment and retraction. Mount transducer according to transducer instructions.

**NOTE:** A transducer is not included with your trolling motor.

#### RÉGLAGE DE LA PROFONDEUR:

Saisir fermement l'arbre au-dessus du boîtier du PowerDrive. Desserrer le bouton de profondeur/entraînement pour que l'arbre coulisse librement. Remonter ou abaisser le moteur à la profondeur voulue. Serrer le bouton pour fixer le moteur en place.

#### POSE DU TRANSDUCTEUR :

Acheminer le fil du transducteur dans le fil spiralé dans la poignée. Prévoir assez de mou pour la descente et le relevage. Monter le transducteur selon les instructions qui l'accompagnent.

**REMARQUE:** Le transducteur n'est pas compris avec le moteur.

#### AJUSTES DE PROFUNDIDADE:

Segure o tubo composto acima do alojamento do PowerDrive com firmeza. Afrouxe o botão do anel de controle da profundidade/transmissão até que o tubo deslize livremente. Levante ou abaixe o motor até a profundidade desejada. Aperte o botão do anel de controle da profundidade/transmissão para prender o motor.

#### INSTALAÇÃO DO TRANSDUTOR:

Os cabos do transdutor devem ser passados através do cabo da bobina e manuseados como mostrado. Deixe uma folga suficientemente grande para a retração e extensão adequadas. Monte o transdutor conforme as instruções do mesmo.

NOTA: O transdutor não vem incluído com o seu motor de pesca.

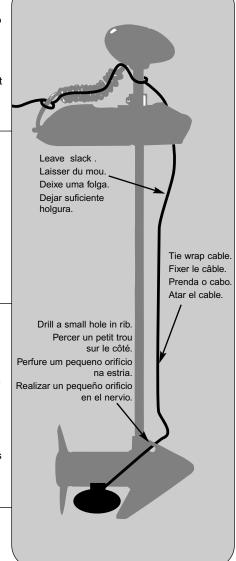
#### AJUSTES DE LA PROFUNDIDAD:

Sujetar con firmeza y mantener el eje compuesto por encima del alojamiento del PowerDrive. Aflojar la manilla del aro de control de profundidad/fuerza hasta que el eje se desprenda. Elevar o bajar el motor hasta la profundidad deseada. Apretar la manilla del aro de profundidad/fuerza para sujetar el motor en su lugar.

#### INSTALACIÓN DEL TRANSDUCTOR:

Los cables transductores deben ser dirigidos a través del cable de bobina y manejados como se muestra. Dejar suficiente holgura para el despliegue y retracción adecuados. Montar el transductor según las instrucciones.

**NOTA:** El transductor no se incluye con el motor de arrastre.



DA

FIAÇÃO

- Non-Carpeted Boat Use. Enclosed with your motor are four (4) rubber bumpers. If the foot pedal is to be used primarily on non-carpeted surfaces, peel off the backing and install the bumpers on the circular indented standoffs on the underside of the pedal.
- Control Cord. The foot pedal cord is flexible and long enough to allow the pedal to be positioned almost anywhere on your boat.

CAUTION: SWITCH THE MOM/CON LEVER TO OFF WHEN NOT IN USE. IF THE MOTOR CONTROL IS LEFT ON AND THE PROPELLER ROTATION IS BLOCKED, SEVERE MOTOR DAMAGE CAN RESULT.

- Sur les bateaux sans revêtement de plancher. Quatre (4) amortisseurs de caoutchouc sont livrés avec le moteur. Si la pédale est utilisée sur une surface nue retirer la protection des amortisseurs de caoutchouc et les coller sous la pédale.
- Câble de commande. Le câble de commande est suffisamment souple et long pour placer la pédale n'importe où sur le bateau.

ATTENTION: METTRE LE LEVIER MOM/CON SUR ARRÊT LORSQUE LE MOTEUR N'EST PAS UTILISÉ. SI LA COMMANDE DU MOTEUR EST LAISSÉE SUR MARCHE ET SI LA ROTATION DE L'HÉLICE EST BLOQUÉE, LE MOTEUR RISQUE D'ÊTRE GRAVEMENT ENDOMMAGÉ.

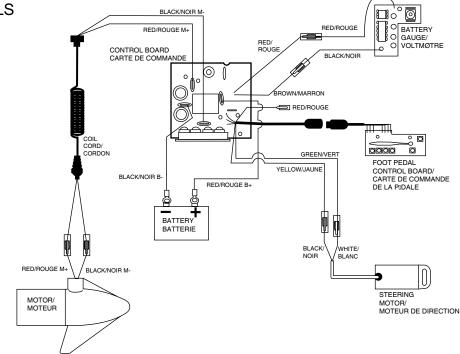
- Utilização em barcos sem carpetes.
   Junto com seu motor estão quatro (4) pára-choques de borracha. Se o pedal for usado principalmente em superfícies sem carpete, retire a parte traseira e instale os pára-choques na parte inferior do pedal.
- Fio de Controle. O fio do pedal é flexível e longo o suficiente para permitir que o pedal seja posicionado praticamente em qualquer lugar dentro do barco.

CUIDADO: DESLIGUE A ALAVANCA MOM/CON QUANDO ELA NÃO ESTIVER SENDO UTILIZADA. SE O CONTROLE DO MOTOR FOR DEIXADO LIGADO E A ROTAÇÃO DA HÉLICE FOR BLOQUEADA, PODERÃO OCORRER DANOS SÉRIOS NO MOTOR.

- Para uso en embarcaciones sin alfombra.
   El motor incluye cuatro (4) amortiguadores de goma. Si el pedal se va a usar principalmente en superficies sin alfombra, pelar el reverso e instalar los amortiguadores en los aisladores de apoyo de la parte inferior del pedal.
- Cable de control. El cable de control es flexible y tiene la longitud suficiente para permitir que el pedal se posicione en casi todas las áreas de la embarcación.

PRECAUCIÓN: CAMBIAR EL CONTROL DE MOM/CON / CON A LA POSICIÓN OFF CUANDO NO SE ESTÉ USANDO. SI EL CONTROL SE QUEDA ENCENDIDO Y LA ROTACIÓN DE LA MÁQUINA ESTÁ BLOQUEADA, SE PUEDEN PRODUCIR DAÑOS SEVEROS AL MOTOR.

#### 12 VOLT MODELS MODÈLES 12 V



MODELOS DE 12 VOLTIOS MODELOS DE 12 VOLTS

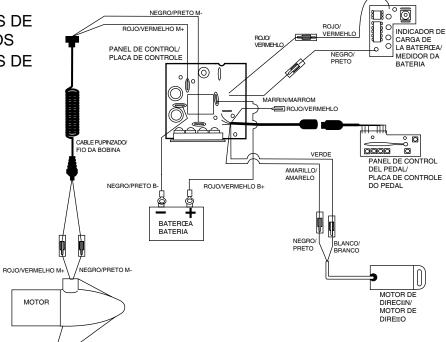
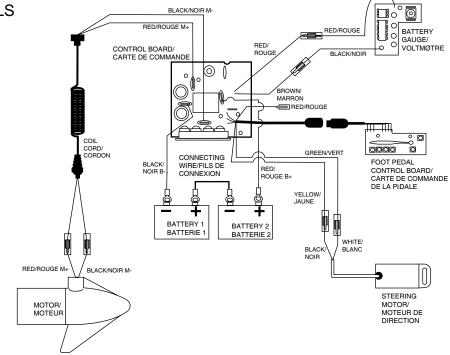


DIAGRAMA DA FIAÇÃO

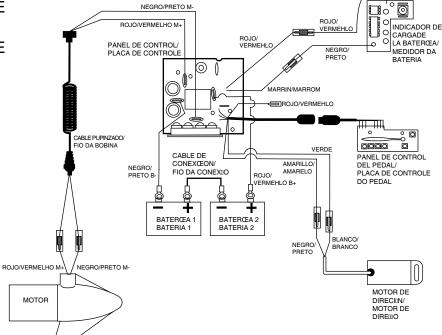
COMMANDES

CONTROLS

24 VOLT MODELS MODÈLES 24 V



MODELOS DE 24 VOLTIOS MODELOS DE 24 VOLTS



#### FOOT PEDAL CONTROLS:

- All the controls in the micro touch remote foot pedal are easy to operate by either foot or hand. A light touch is all that is necessary.
- Mom/Con Switch. A toe touch on the "momentary on" pedal turns the motor on. Let up and the motor stops. When depressed the constant on allows you to run continuously without keeping your foot on the pedal. Return the lever to "momentary" (MOM) to again operate the motor with toe
- **Right/Left.** Touch the right side of the steering pedal and the motor will turn right. Touch the left side and the motor will turn left. Watch the motor head to check direction.

- **NOTE:** The steering system is designed to turn your motor 360°. Be careful to avoid over-wrapping the coil cord around the composite shaft.
- Forward/Reverse. The motor always drives forward by depressing the foot pedal. You can reverse the direction of thrust by turning the motor 180°.
- **Speed Control.** The speed selector is the calibrated sliding bar located on the right side of the foot pedal housing. The speed selector provides infinitely variable speed control with the built in pulse width modulation system. Use your hand or foot to slide the bar forward to increase speed, raw the bar back to decrease speed.

#### COMMANDES DE PÉDALE:

- Toutes les commandes peuvent être facilement actionnées à la main ou au pied à partir de la pédale de commande. Une légère pression est suffisante.
- Commande Mom/Con. Une pression sur la touche «momentané» met le moteur en marche. Il s'arrête dès que la touche est relâchée. Une pression sur la touche «continu» met le moteur en marche en continu même lorsque la touche est relâchée. Appuyer sur la touche «momentané» (MOM) pour faire tourner le moteur par pression.
- **Droite/gauche.** Appuver sur le côté droit de la pédale de direction et le moteur tourne à droite. Appuyer sur le côté gauche et le moteur tourne à gauche. Regarder le moteur pour vérifier son orientation.

- **REMARQUE:** Le système de direction est prévu pour tourner le moteur sur 360°. Veiller cependant à ne pas enrouler le cordon autour de l'arbre composite.
- Inverseur de marche. Le moteur tourne toujours dans le même sens. Pour inverser le sens de marche, faire pivoter le moteur de 180°.
- Commande de vitesse. Le sélecteur de vitesse est le curseur étalonné à droite de la pédale de commande. Son modulateur d'amplitude des pulsation intégré lui permet une variation infinie de la vitesse. Pousser le curseur au pied ou à la main vers l'avant pour accélérer et le tirer vers l'arrière pour ralentir.

#### CONTROLES DO PEDAL:

- Todos os controles no pedal remoto de toque são fáceis de operar com o pé ou a mão. Um leve toque é tudo o que é necessário.
- Interruptor Mom/Con. Um leve toque, com a ponta do pé, no "momentâneo ligado", liga o motor. Solte-o para que o motor pare. Quando pressionado, o "constantemente ligado" permite operação contínua sem que seja necessário manter o pé no pedal. Coloque a alavanca de volta para a posição "momentâneo" (MOM) para voltar a operar o motor com a ponta do pé.
- Direita/Esquerda. Toque no lado direito do pedal de direção para o motor virar para a direita. Toque no lado esquerdo do pedal de direção para o motor virar para a esquerda. Olhe para a cobertura do motor para verificar a direção.

- NOTA: O sistema de direção foi projetado para girar o motor 360°. Cuidado para não enrolar excessivamente o cordão espiralado ao redor do eixo composto.
- Avanco/Retrocesso. Pressionar o pedal faz com que o motor impulsione sempre para a frente. Você pode inverter a direção da propulsão girando o motor 180°.
- Controle de Velocidade. O seletor de velocidade é a barra deslizante calibrada localizada no lado direito da estrutura do pedal. O seletor de velocidade oferece um controle de velocidade infinitamente variável através de um sistema embutido de modulação de largura de pulso. Utilize a mão ou o pé para empurrar a barra deslizante para frente para aumentar a velocidade. Puxe a barra para trás para diminuir a velocidade.

#### CONTROLES DE PEDAL:

- Todos los controles en el pedal remoto de toque ligero son fáciles de operar, bien sea con la mano o con el pie. Todo lo que se necesita es un ligero toque.
- Interruptor Mom/Con. El motor se enciende con un ligero toque del pie sobre el pedal momentáneo. Si se retira el pie del pedal, el motor se apaga. Cuando se presiona en la posición de CON, se obtiene una operación continua sin necesidad de mantener el pie sobre el pedal. Devolver la palanca a la posición de momentáneo (MOM) para operar el motor con un toque del pie.
- Derecha/izquierda. Pulsar el lado derecho del pedal de dirección v el motor girará a la derecha. Pulsar el lado izquierdo v el motor girará hacia la izquierda. Mirar el cabezal del motor para comprobar la dirección.

- NOTA: El sistema de dirección está diseñado para hacer girar el motor a 360°. Tener la precaución de evitar el enrollamiento del cordón de bobina alrededor del eje
- Avance/marcha atrás. El motor siempre se desplaza hacia adelante presionando el pedal. Se puede invertir la dirección del empuie girando el motor 180º.
- Control de velocidad. El selector de velocidad es la barra desplazable calibrada, situada en el lado derecho del aloiamiento del pedal. El selector de velocidad proporciona un control de velocidad infinitamente variable con el sistema integrado de modulación con ancho de pulso. Usar la mano o el pie para desplazar la barra hacia adelante con el fin de incrementar la velocidad. Tirar de la barra hacia atrás para reducir la velocidad.

DIAGRAMA DE CABLEADC

#### **TEXAS**

All Star Specialists 3434A Dilido Dallas 75228-5652 214-320-1673 or 800-362-3790

Alpha-Omega Electronics 2821 National Drive Garland 75041 972-271-5569

Anglers Marine Service Center 5000 Sunrise Suite 2D Round Rock 78664 512-246-0550

Ark-La-Tex Marine, Inc. 916 N Robison Rd Texarkana 75501-6308 903-838-9518

Atex Generator Shop 509 Brook Ave Wichita Falls 76301-2104 940-761-4969

B & W Trolling Motor Service 131 Fast River Oaks Rd Early 76802-2603 325-646-2145 325-692-7088

Bob Ridgeay Repair Service 605 W. Mockingbird Lane Dallas 75247-6008 214-630-8161

Boris Marine Electronics 5301 Azle Ave Fort Worth 76114-11312 877-Trollin (877-867-5546)

Brumley's Trolling Motor Repair 4502 Petro Dr. San Angelo 76903

Bulverde Rental Cente 2420 Bulverde Rd Bulverde 78163 830-438-2626

Capt. Kirk's Marine Service 705 Sawdust Spring 77380 281-367-5630

3200 N. Fastman Road

F & S Tackle Company

Longview 75605

4823 Billy Sames

The Fishing Store

3601 Forest Lane

G&S Trolling Motors, Inc.

15104 Lee Rd., Ste 205

Gulf Coast Trolling Motors

Jerry's Troll - Motor Repai

Buchanan Dam 78609

512-793-2918

12800 Gulf Freeway

Houston 77075

84 Flintrock Trail

281-481-6838

Garland 75042

972-487-0330

Humble 77396

281-441-9165

Adkins 78101-9697

903-663-4648

210-649-1933

C. Webb Trolling Motor Sales & Service 9705 S Padre Island Di

Corpus Christi 78418 PH/FAX: 361-939-8970 Stafford 22554 703-221-0100 East Texas Sonar Sales

> Wells, Incorporated 3502 Jefferson Davis Hwy. Richmond 23234 804-233-6726

#### WASHINGTON

Angler's Choice 20222 Ballinger Way NE Shoreline(Seattle) 98155 206-364-9827

320A W Entiat Ave. Kennewick 99336-3623 509-586-1028

Jim's Electric Trolling Motor 4214 So. Sunderland Dr. Spokane 99206-9674 509-928-6743 or 922-3895

# WEST VIRGINIA

Grove Lawn & Marine Del Rio 78840-2306 Box 112, Rt. 1 830-774-3271 Middle Creek Road Lake Point Resort Triadelphia 26059-9707 304-547-5044 121 Cottage E Hwy 29

Motor Pro Marine 1920 S 3rd Mahank 75147 903-887-8909

On-Site RV & Trolling Motor Syc WISCONSIN 246 Ctv. Rd. 1558 Alba 75410

R1- Bass 6640 Eastex Frwy Beaumont 77708 409-898-2277 Fax: 409-347-2273

R1- Bass II 4200 N Wheeler Jasper 75951 409-384-9977

903-765-2019

Tally's Tackle Renair 5449 F Parkway Groves 77619 409-962-1653

Thompson's Troll Service 1265 Beltway South Abilene 79602-4315

#### VERMONT Eriksen's Marine

PO Box 8 Ferrisburgh 05456 802-877-3145

#### VIRGINIA

Dashiell's Half-Round Showroom 1436 Holland Road Suffolk 23434 804-539-7854

Smith Mountain Boat & Tackle Inc. 167 Morgan Forks Rd. Union Hall 24176 540-576-2755

618 J. Clyde Morris Blvd. Newport News 23601-1820 757-505-0333

Props Ahoy 1211 53rd Drive The Sportsman Center, Inc. Union Grove 53182 4011-C Jefferson Davis Hwy. 262-835-4815

> Rasmussen Service Center 715 S Lake Ave / PO Box 11 Phillins 54555 715-339-2421 Fax: 715-339-2493

Riverside Marine 616 W. Wolf River Ave. New London 54961

414-982-4874 Edward F. Schilling

West Allis 53227-3322 414-321-9662 Sportsman's Repair Shop

1007 Pasha Ave Mosinee 54455 715-693-6634 Thomas Marine

122 F Flm St Birchwood 54817-0187 715-354-7070

#### WYOMING Pro Trolling Motor Repair

585 NB Ave. Sheridan 82801 307-674-6691

#### West Virginia Marine Inc 6913 McCorkle Ave SW St Albans 25177 304-727-4134

Anchor Marine

N495 Railroad St

Appleton 54915

Anchor's A Weigh

2035 S West Ave

Waukesha 53186

735 So. Cogswell Dr.

Silver Lake 53170-0400

209 Cottage Grove Road

Grizzly Bob's Bait & Tackle

Madison 53716-3130

262-547-7170

The Boat Doc

262-889-4241

Dorn Hardware

608-222-5511

1218 Hwy. 51

715-356-2680

Woodruff 54568

Hayward Marine

715-634-4373

Fax: 715-634-5807

Marshfield 54449

715-384-9616

8030 Hwy. 2

715-372-5252

6691 School St.

715-546-2333

Iron River 54847

Northland Marine Inc.

Three Lakes 54562-0239

15271 State Rd. 77

Hayward 54843-0113

Huntz Service Center

2413 W. Veteran's Prkwy

Iron River Sports Center, Inc.

414-788-5950

A. Aikman Sporting Goods 3010 Novar Road Mississauga, Ontario L5B 1S4 905-277-3595

CANADA

Anglers Choice 867 Grandview Ave St.John NR F2.I 4C6 506-696-8389

Applied Communications 1079 B Autumnwood Dr Winnipeg, MB R2J 1C6 204-253-3963

Bison Electronics, Ltd 20 Hanger Line Rd Winnipeg, Manitoba R3J 3Y8 204-837-8068

Clement Monfette Service Inc 317 Canardiere Limilou, Quebec City G1L 4X2 418-522-5651

Exeter Forest & Marine Sales PO Box 1658 100 Mile House British Columbia V0K 2E0 604-395-4441

Four Seasons Storage & Renair 858 6th St. West Fort Francis, Ontario P9A 3T5 807-274-1615

Jaqwire Sales & Service Regina, SK S4R-8N5 306-757-3909

Jay-Cee's Rod and Reel Repairs 547 Vaughan Ave Selkirk, Manitoba R1A 0T2 204-482-7477

Jim's Small Engine Renair 46A 6th Ave South Cranbrook, BC V1C 2H3 604-489-318

Les Equipment Brabant 776B Blvd. Maloney Gatineau, QU G8P 1G6 819-663-2526

Les Main Agiles C.D.P. Ltee 206 Boul, Labelle Ste. Rose. Laval, Quebec H7L 3A1 450-625-6963

Mike's Reel Repairs #108-31060 Peardonville Rd. Abbottsford, B.C. V2T 6K5 888-404-1119

Nester Falls Marine Ltd. P.O. Box 69, Hwy 71 Nester Falls, ON POX 1KO 807-484-2131 Fax: 807-484-2762

Reel Doctor 8816-51st Ave Edmonton, AB T6E 5E8 866-431-0146 FAX: 780-281-0146

Rockey's Tackle Services Inc. 10 Brammer Dr. Orillia, Ontario L3V 7T4 705-325-3526

Roggie's Rod & Reel 943 Canford Crescent S.W. Calgary, Alberta T2W 1L4 403-281-1434

#### Ron's Reel Repair 1117-510 Circle Dr. E. Saskatoon, Sask S7K 7C7 306-653-4293

The Prop Shop 800 Burnett St Kingston ON K7M 5V9

613-634-7033 Service Shiman Au Peche Inc. 9490 Trans Canada Hwy. S St. Laurent, QU H4S 1R7

S & R Electronics 805 West Frederica Street Thunder Bay, Ontario P7E 3X4 807-475-4956

Wood's Electronic Repair 785 Bridge St W Waterloo, ON N2V 2K1

#### AUSTRIA

514-956-9695

Allroundmarin-Alltechnik GmbH Reinboldtstrasse 11-13 A-2362 Riedermannsdorf 43-02236-646760 Fax: 43-02236-63135

#### **AUSTRALIA**

Bob Littler Agencies 45 Aquarium Ave. Picken St Hemmant Queensland 4174 617 3890 1115

**BRAZIL** SM Motores Electricos Ltda

Rua Lopes Neto 330 Itaim Bibi CEP 04533-030 Sao Paulo TEL (FAX) 55-11-3168-6590

FINLAND Normark Suomi Ov Korpilahti 41801 358 14820711

#### FRANCE

Johnson Outdoors France 31 rue del'Industrie Brignais 69530

#### **GERMANY**

Allroundmarin Servicestelle Am Grubegach 9 D-33129 Delbruck-Westenholz 02944 1646 FAX: 02944 2588

#### HUNGARY

Allroundmarine Hungarian Kfl Festetics Gy U 48 Keszthely H-8360 011-835-15555

#### NETHERLANDS

Baron Marine Postbus 1306 4700 BH Rossendaal The Netherlands (31) 165 56 40 60 Fax: (31) 165 39 83 99

#### ITALY

Commerciale SELVA Srl Via Carducci 221 I-20099 Sesto San Giovann 0226 224546

Okada Corporation 1-3-7 Shibadaimon, Mineto-Ku 813-5473-0371

#### **POLAND**

**JAPAN** 

Pro Fishing and Sport S.C. U1 Smolna 18 00-375 Warszawa 22 827 32 20, 828 00 18, 828 00 FAX: 22 827 34 05

#### SOUTH AFRICA

114 Koornhof Rd. Meadowdale Ext. 2 Edenvale 1610 (01) 7106400 Fax: (031) 7013409

#### **SWEDEN**

Duell's Box 6093 Gothenburg 400 60 463-17276300

#### **TAIWAN**

Medisery LLC 33 Fu-Te 2nd Rd Kaohsiung City, Taiwan R.O.C. 07-771-7189

UNITED KINGDOM Johnson Outdoors Watercraft

Johnson House Main Cross Rd Great Yarmouth Norfolk NR30 3NZ 441-493745199

#### **ALABAMA**

P.O. Box 8129

Mankato, MN 56002-8129

PHONE: 800-227-6433

FAX: 800-527-4464

Alabama Trolling Motors 4340 Vanderbilt Rd. Birmingham 35217-2401

Minn Kota Technical Service JOI Canada

D & M Trolling Motor Service 276 Teri Lane Prattville 36066 334-361-9814

Dothan Prop Shop 1011 Cloverdale Dr Dothan 36301 334-792-5798

Fox's Trolling Motors 4401 Government Blvd Mobile 36693-4809 251-661-7033 or 800-542-5571

H & C Trolling Motor 3200 Mayberry Landing Drive Northport 35476 205-333-8216

The James Company 207 West Hildreth Street Enterprise 36330-2962 334-347-6514

Propeller Repair Service Inc. 11707 S. Memorial Parkway Huntsville 35803 256-881-8151

Rod. Reel. & Trolling Motor Repair 619 N Craft Hwy Chickasaw 3661 251-675-6189

Tackle World 85 Breezy Lane Cordova 35550 205-221-1814

#### **ARKANSAS**

Bradford Marine 2325 N Thompson Springdale, AR 72764 479-750-1200

Bull Shoals Lake Boat Dock Fastwold's Cove Hwy 178 Bull Shoals 72619-0748 870-445-4424

Crafton Repair Service 124 Cranfield Road Mountain Home 72653 870-492-6633

#### Hawks Inc. 322 Fast Main Street Blytheville 72315-3549

870-763-8288

4180 Harvester Road

PHONE: 905-634-0023

Burlington, Ontario

FAX: 905-634-0261

L7L 6B6 Canada

Jones Trolling Motor Services 1817 Jim Walter Dr Texarkana 71854 903-826-5960 Fax: 903-223-1999

Nife Marine Service 5913 Crystal Hill Rd N Little Rock 72118 PH/FAX: 501-812-5775

Perdue Motor Service 293 Riverside I n El Dorado, 71730-9336 870-797-3047

The Trolling Motor Shop 3792 Rhinehart Rd. Pine Bluff 71602 501-534-4161

Waymack Marine 5829 N Thompson St. Springdale 72764 479-751-5550 Fax: 479-751-3661

Williams Marine 2911 Linwood Dr Paragould 72450 870-236-7531

Wilson's Cabin Hunting and Fishing Supplies 978 Airport Rd. Hot Springs 71913

#### ARIZONA

Al's Electric Boat Service 2929 W Thomas Rd Phoenix 85017 602-568-6204

1800 N Arizona Ave Chandler 85225 480-782-6813 FAX: 480-782-6811 Hours: 8-6 M-F 9-5 Sa

Tempe Marine

### PHONE: 800-299-2592 FAX: 262-631-6609

Minn Kota Motors & Marine

555 Main Street, Suite 022

Racine, WI 53403-1035

USA

Central Valley Trolling Motor Service 3164 North Marks Ave. Suite Fresno 93722

**CALIFORNIA** 

559-237-3947 Flectric Tool & Motor Repair

Redding 96001

Oakley 84561

510-794-4089

Ridge Marine

2817 Jov Ave.

Ceres 95307

916-487-3868

530-244-1130 Hook, Line, & Sinker 3100 Main St. #260

7400 Hwy 273 Suite D

PH 925-625-244 Jav Liu's Service 37580 Enterprise Court, Unit D Newark 94560-3407

Junior's Boat Repair 5775 Whispering Oaks Way Paso Robles 93446 805-239-5619

Lambert Enterprises 500 Riviera Place San Ramon 94583-3638 925-829-5977

6160 Center Street Paradise 95969-3912 530-877-1766 Sidewinder Marine

> 209-537-2000 Sunny's Electric Marine 1500 El Camino Ave Suite C. Sacramento 95815

The Trolling Motor Doctor 3730 Industry Ave. #208 Lakewood 90712-4131 310-988-9444

#### COLORADO

Christy's Minn Kota Sales & 2618 Hollingbourne Dr. Ft. Collins 80521 970-224-5835

.lim's Motor Renair Hullings Tackle Pro 4545 Anielina Circle N Colorado Springs 80916 719-650-2386

#### CONNECTICUT

MININ KOTE

Center Marine 457 Storrs Road Mansfield Center 06250-1219 860-423-1497

# **DELAWARE**

Jon's Trolling Motor & Reel 113 Richardson Circle Dover 19901-6313

#### **FLORIDA**

Aqua-Marine Services, Inc. 3600 69th St Vero Beach 32967 772-564-0040

**Boat Corral** 830 US 27 South Lake Placid 33852 863-465-4734

Bob's Discount Marine

215 So. Spring Garden Ave. De Land 32720-5139 Central Florida Trolling Motors 3780 US Hwy. 92 East

Lakeland 33801-9664 863-666-2248 The Fix It Shop 940-B Cattleman Rd

Glenn Pace's Minn Kota Sales & Service 3618 C Fowler St Fort Myers 33901 230-030-0851

Sarasota 34232-2810

941-371-4434

Hammers Trolling Motors 6470 Hwy 29 N Molino 32577 850-587-2149 Fax: 850-587-5089

103 North Cove Avenue Panama City 32401-4073 850-785-5376

J & C Drydock Marine 3315 S Tamiama Trl. Punta Gorda 33950 941-639-3725

Kel's Rod & Reel Service 430 E. Semoran Store #105 Casselberry 32707 407-834-3008

I & I Marine 5527 Hwy 331 South DeFuniak Springs 32433 850-892-7319

Larry's Marine Center 3826 Hwy. 441 SE Okeechobee 34974-7222 863-467-9951

Master Repair, Inc. 4700 W Prospect Rd #117 Et Lauderdale 33309 800-297-2846 or 954-566-5833

Nobles Marine 437 North Palmetto Street Leesburg 34748-5266 352-787-5792

R & K Trolling Motor 410A NW 39th Ave Gainesville 32609 352-338-2966

Rapid Service Cente 224 NW 8th Ave Gainesville 32609-1862 352-377-2109

S & A Leisure Inc. 1300 N Hwy 309 Welaka 32193 386-467-7000

Suncoast Reel Services 5508 Haines Rd St. Petersburg 33714 727-528-763

Suncoast Rod & Reel Repair 1185 F Alfred Tayares 32778 904-343-7877

#### Authorized Service Centers

Your new Minn Kota Motor was built to exacting specification under rigid quality control, to provide you years of troublefree operation. If, for some reason, it should ever need adjustment or service, your motor may be sent to: Service Department, Minn Kota, Johnson Outdoors, P.O. Box 8129. Mankato, MN 56002-8129, or to any Minn Kota Authorized Service Center. Outside the United States, please see listing for the Authorized Service Center near you.

#### Fax: 904-573-0443 **GEORGIA**

Broadway Tackle & Boat Rental 1730 Broad Street Augusta 30904-3928 706-738-8848

Trolling Motor Service (TMS)

4125 - B Blanding Blvd.

Jacksonville 32210

904-573-0480

Larry's Quick Stop/Bait & Tackle 1305 1st St. NE Moultrie 31768 229-985-1488

Marine Flectronics 14353 Georgia Hwy. 219 West Point 31833-8616 706-663-4671

Nutter Rod and Ree 3383 Hwy 411 NE White 30184-2432 770-386-3978

Riverdale Marine Electric 560 Janice Dr. Favetteville 30214-3220 770-964-0847

Sports Center Parts & Svo 400 Valley Drive Perry 31069-2410 912-987-3070

Taylor Marine Tech Repair 1506 Middlebrooks Rd Griffin 30224 404-227-2710

#### **IDAHO**

Captain Hook's 1819 Holli Park Idaho Falls 83401 208-525-2028

Mike's Service Cente 1311 E. Linden Ave Coeur d' Alene 83814 208-664-2753

#### **ILLINOIS**

Al's Sporting Goods 514 South Henderson St Galesburg 61401-4342 309-342-7776

Croegaert's Great Outdoors 4002 11th St. Rock Island 6120 309-788-4868

Even-Keel Marine Inc. 6621 West State St. Rockford 61102-1252 815-963-1105

Gilmore's Bait & Marine 15321 Carlinville Lake Rd Carlinville 62626-9218 217-854-8136

Harrison's Sport Shop 15993 Cambria Rd DeSoto 62924 618-987-2030

J & M Marine 1409 E. Lincoln Hwy DeKalb 60115-4601 815-756-5888

Mid-Town Marina 285 - 5th St East Dubuque 61025-0145 814-747-3310

The Nautical Hutch 2 Ashford Ct. Buffalo Grove 60089-4103 847-577-6769

2705 So. Broadway Salem 62881-966 618-548-1153

Top of the Hill

618-684-2923

INDIANA

A & L Electronics

Wheatfield 46392

10690 N 500 W

219-987-2899

537 Illinois Ave. Ext

Murphysboro 62966-9455

Smiley's Sport Shop, Inc. 2049 E. Ireland Grove Rd Bloomington 61704-7103 309-663-1133

S.O.B. Tackle & Marine 101-1B W. Romeo Road Glenn's Reel & Rod Repai Romeoville 60446 2210 Fast 9th Street 815-886-6772 Des Moines 50316-1999 515-262-2990

South Side Worm Ranch 3405 SW Adams Street Iowa Falls Trolling Motor Peoria 61605-3450 230 Flm 309-637-5063 Iowa Falls

(641) 648-9694

J & B Repair 545 Cahallan Rd Harpers Ferry 52146 563-586-2226

M & M Marine 3828 S Concord St. Davenport 52802-3107 563-322-3482

Mitch's Minn Kota Repair 527 W 28th

Cedar Falls 50613 Erwin's Marine 319-859-0246 1858 Lincoln Way Valparaiso 46383 219-462-1634

Nick's Rod & Reel Service Center 2604 W Locust St., Unit 3 Davenport 52804-3341 563-391-1517

R & R Sports Inc. 2014 North 2nd St. Clinton 52732-2536 563-243-4696

Fort Wayne Boating Center

Four Way Bridge Bait Shop

Dugger 47848-9779

Garr Hill Bait Storage &

8035 Pea Ridge Rd

Brookville 47012

765-647-3178

GM Industries

9502 W. 800S

Swayzee 46986

765-922-4816

812-256-3131

Schwartz Marine

Shipshewana 46565

8581 West 300 South

Tackle Service Center

246 East Washington St

Mooresville 46158-1459

4704 Roosevelt Street

317-831-2400 or 831-3737

Bob's Small Engine Repair

Don & Jim's Auto Electric

Columbus 47201

812-342-9795

Westforth Sports

Gary 46408-3748

219-980-0680

**IOWA** 

505 5th Avenue

319-377-3339

Marion 52302-3258

10528 - 265th Street

Four Seasons Repair

LeMars 510361-8741

Clear Lake 50428

641-424-9031

35332 1st St

712-546-5596

6910 W 425 N

260-768-4894

Stahl Marine

130 Market Street

812-847-7989

Marine Inc.

8964 E Cty. Road 350 South

J. Sawver Wholesale Bait Co.

Charlestown 47111-1234

2223 Goshen Rd.

Ft. Wayne 46808

Shamrock Boat Sales 217 370th St. Carnarvon 51450 712-664-2356

Van's Outboard Inc. 2158 Idaho Drive Pella 50219-9432 515-628-4351

#### KANSAS

Alan Appliance Service 1300 East Central St Wichita 67214-4002 316-262-7228

Arnie's Boat Sales & Svc. 2036 F 1400 Rd Lawrence 66044-9304 785-842-3916

Curt's Trolling Motor Repair 1151 N Westview Derby 67037 316-788-8844

Midwest Trolling Motor Service 2026 North Jackson Junction City 66441-2285 785-762-6888

#### **KENTUCKY**

B & J Trolling Motor 5910 Poplar Level Rd. Louisville 40228-1040 502-969-8511

Bob's Marine Repair Route 1, Box 290 Monticello 42633 606-348-5483

Echo Electronics 2150 Blankenshin Drive Paducah 42003-9001 270-442-7673

Kentucky Trolling Motor Service 7000 Jacks Creek Rd. Lexington 40515-9539 859-272-3632

South East Marine, Inc. 831 W Cumberland Gap Pkwy. Corbin 40701 606-528-2628

T & A's Trolling Motor Service 235 Old Nicholson Rd Walton 41094 859-485-1160

#### LOUISIANA

Antley's Trolling Motor Repair 342 Worthey Road West Monroe 71291-1694 318-396-9292

Bayside Tackle 102 Southbay Road Pierre Pat 70339 958-252-3300

Bobcat Boats, Inc. 5088 Hwy. 171 Gloster 71030-3112 318-933-8183

Bobby Lynn's Marina 24015 Hwy. 1 Golden Meadow 70357 985-396-2678 Fax: 985-396-2678

Carl's Tackle Box 42209 Hwy 931 Gonzales 70737 225-622-2651

Carl's Trolling Motor Repair 194 NE Natchitosches Sibley 71024 318-377-6164

Dive Salvage & Marine 2036 Texas Ave Shrevenort 71103-3637 318-222-0753

Dixie Trolling Motor Repair 78449 Southern Dr. Covington 70435 985-809-0685

Front to Back Boat Service 2221 N Airway Dr. Baton Rouge 70815 225-928-9644 Fax: 225-928-9780

Foster's Trolln Motor Repair 2634 Privateer Blvd. Barataria 70036 504-328-2877 OR 504-439-2693

Landry's DHP Marine 5817 Common St. Lake Charles 70607 337-478-1291

Midlake Marine Service 13126 Texas Hwy Many 71449-9176 318-256-5573

Ray's Repair Service 1701 W Main Houma 70364 985-868-2473

Superior Trolling Motor Renail 116 Banks Ave. Lafavette 70506 337-237-0605

Trolling Motors Unlimited 301 E Magistrate Suite A Chalmette 70043 504-277-9595 or (800) 535-0399

#### MAINE

Elfring Enterprises 15 Fernald Rd Freenort 04032 207-865-1027

#### MARYLAND

Beck's Gunsmithing 19200 Middletown Road Parkton 21120-9693 410-357-5767

Mare, Inc 7006 Blue Mountain Rd. Thurmont 21788 301-898-3717

#### MASSACHUSETTS

Fin & Feather Sports 10 Milford St. West Upton 01568 508-529-3901

Tronicland Marine & Tackle 100 Bridge Street Dedham 02026-1702 781-329-3777

#### **MICHIGAN**

Fischer's Outback

22557 730th Ave

Graceville 56240

Fish Lectronics

763-571-1277

763-535-8011

PH/Fax: 320-748-7482

5003 University Ave NE

Minneapolis 55421-1950

Formula Propeller & Repair

Park Rapids 56470-1705

JK Olson Minn Kota Service

6336 Lakeland Ave. N

Brooklyn Park 55428

Harvala Electronics

612 East 1st St.

345 College Ave.

320-587-7721

J & M Company

218-223-4381

Hutchinson 55350

9385 Golf Course Dr

Angle Inlet 56711

Fax: 218-223-4382

New London 56273

1117 North Broadway

Rochester 55906-6841

Located in North Walker

Micro-Tech Services, Inc.

6667 W Old Shakopee Rd

9441 St. Anthony Beach Road

Minneapolis 55438

(next to the MN Fishing Hall

584 So. Andrew Drive NE

Kandi Minn Kota

320-354-5243

507-281-4445

Industrial Park

Walker 56484

218-547-4877

117 N 3rd Street

Marshall 56258

507-532-5566

Motor Clinic

Suite 101

952-881-0898

Pike Bay Repair

Tower 55790

218-753-2279

Milaca 56353

320-983-6344

710 NE 4th St.

218-326-0353

Prince Bait & Marine

19196 Hwy, 169 Rt, 3

Ray's Sport & Marine

Riverside Sportland

Breckenridge 56520

1110 N Hwy. 75

800-776-5863 or

218-643-6382

Grand Rapids 55744-3105

of Fame)

Maxxum Rigging

Lakesonic

218-732-3211

Bridgeway Power 977 N. Center Ave. Gaylord 49735 517-732-5055

D & R Sports Cente 8178 W. Main Stree Kalamazoo 49009 269-372-2277

Empire Electric Inc 8338 Anchor Bay Rd Algonac 48001 810-794-8992

Giants Enterprises, Inc. 1920 N State Rd Ionia 48846 616-527-0650

Great Lakes Communications 4970 W River Dr Comstock Park 49321 616-647-9990 Fax: 616-647-9910

Michi-Aho Boat Division Hwv. M69. Box 2181 Crystal Falls 49920 906-875-3514

Trolling Motor Repair 119 E. Main St. Kingsley 49649-0077 231-263-5998

Vern's Sport Shop 827 Michigan Ave. West Battle Creek 49017-2022 269-964-2024

Wonderland Marine West 5796 E Grand River Howell 48843 517-548-5122

#### **MINNESOTA**

Anglers Marine and Sports Center 104 Mn Hwy, 78 N. Ottertail 56571 218-367-3474

Alexandria Appliance, Inc. 423 S Nokomis Unit 1 Alexandria 56308-1544 320-762-5111

Bruce's Outboard Shop 5440 Mayhew Lake Rd. NE Sauk Rapids 56379-9744 320-253-9273

Capra's Service Center 8565 Highway 65 NE Minneanolis 55434-3314 763-780-2213

D & D Renair & Appliance 517 N Washington Detroit Lakes 56101 218-847-9775

Dey Distributing Inc 4302 Airnark Blvd Duluth 5581 800-397-5339

11229 Frider Rd.

Chisholm 55719

Flectric Fisherman West

Grand Rapids 55744

218-254-4852

28065 Alicia PI

218-326-2217

Electric Fisherman East Scheel's - St. Cloud 40 N Waite Ave. Waite Park 56387 320-525-9494

> Sportsmens Service 424 3rd Ave International Falls 56649 218-283-2411

Jim's Wentworth's Fish Lectronics 24718 Smiley Road Nisswa 56468 218-963-4375

West End Sports Center 2301 W. Main Red Wing 55066 651-388-6591

Willey's Marine 46054 State Hwy 65 McGregor 55760 218-426-4350

Zimm City Sports Inc. 25860 Hwy. 169 Zimmerman 55398 763-856-4546 Fax: 763-856-3666

#### **MISSISSIPPI**

Brown's Repair Center 708 Old Whitfield Rd Pearl 39208 601-932-2793

Caruthers Inc. 3315 Washington St Vicksburg 39180-5057 601-636-9433

J&J Marine 1430 Hwy. 25 S Starkville 39760 866-325-6177

Miller Marine & Outdoor Center 306 7th Ave.S. Columbus 39701-1703 662-328-4751

Mississippi Trolling Motors & Marine, LLC 400-C Industrial Park Rd. Starkville 39759 888-684-8698 Fax: 662-323-9402

Propeller Service, Inc. 291 Hwy. 51 D-6 Ridgeland 39157-3934 601-856-3101

#### **MISSOURI**

Fishing Items Service Hdqtrs. 9412 NF 157th St Kansas City 64155-1500 816-532-8350

Grizzly Jig Co. 303 Ward Ave Caruthersville 63830 800-305-9866

Hyper Sports, Inc HCR 70 Box 878 Camdenton 65020 573-347-2681

J's Trolling Motor Clinic 802 State Rt. K Pottersville 65790 417-256-9319 (After 4:00 PM)

Marine Repair Center Inc. 514 N Prince LN Springfield 65802 417-833-9191

Martin's Rod & Reel 801 Clarence Dr. St. Charles 63301-0148 636-946-4509

417-873-5274

Outdoor World Rod & Reel 2300 E. Turner Suite M Springfield 65803

Paul's Bait & Tackle 4421 Chippewa St. St Louis 63116-1608

Perry Trolling Motors 202 E Main St Perry 63462 573-565-2212

573-773-6221

Scenic Rivers Boats & Motors 7027 Stormy Lane, Hwy, 67 S Bonne Terre 63628 573-358-7040

Tri-State Trolling Motor Repair 428 Chez Paree Dr. Hazelwood (St. Louis) 63042-314-921-7292

#### **MONTANA**

Mon-Dak Marine 907 US Hwy. 2 West Glasgow 59230 406-228-2900

Townsend Electric 7819 Hwv. 287 Townsend 59644 406-266-5279

#### **NEBRASKA**

Pat Hayes Electric Troll Service 6101 South 49th St. Omaha 68117-2735 402-734-2305

Flohr Electric Service, Inc 4356 South 90th St Omaha 68127-1310 402-331-6863

Kerns Sports and Marine 6100 N 56th St #2 Lincoln 68504 402-466-6900

#### **NEVADA**

J.R. Trolling Motor 1330 F. Lake Mead Dr Henderson 89015 702-568-6635

#### **NEW HAMPSHIRE**

Nissitissit Sales and Service 5 Rockingham Rd. Windham 03087 603-893-5560 Fax: 603-893-5680

#### **NEW JERSEY**

Frank's Tackle 81 Ringwood Ave Wanaque 07465 973-835-2966

HoTech Computers / Trolling Motors 108 Don Connor Blvd Jackson 08527 732-833-1610

Phister Boats & Tackle 111 Overlook Rd Newton 07860 973-786-6560

#### **NEW MEXICO**

Jay's Minn Kota Service 5 Rd 3435 Aztec 87410-2805 505-334-8504

#### **NEW YORK**

Boats Unlimited 408 1st St. Utica 13501 315-735-1777

Andersen Boat Shop, Inc. 883 Saratoga Rd Burnt Hills 12027-0046 518-399-5003

Tony's Reel Repair 12952 Alleghany Rd Irvina 14081 716-934-7001

Anchor Marine, Inc. 1851 East Dixon Blvd. Shelby 28150 704-487-7661

Coastline Service Center 706 North William St. #A Goldsboro 27530-2797 919-736-3859

Fisherman's Friend 1401 S Ridge Ave. Kannapolis 28083 704-934-2122

Outboard Performance 4571 US 1 N Franklinton 27525 Ph/Fax: 919-494-7100

TS Trolling Motor Service 315 Fulton St. Kings Mountain 28086 704-739-5426

# NORTH DAKOTA

Bob's Trolling Motor Service 1515 Ba'vwood Dr. West Fargo 58078-1529 701-281-9566

Brad's Repair 1032 Grigg's Ave. Grafton 58237-1879 701-360-2907 Call Ahead!

Grand Forks Scheels

1375A S Columbia Rd. Grand Forks 58201 701-780-9424

Scheels All Sports 802 Kirkwood Plaza Bismarck 701-255-7255

Scheels All Sports 3202 13th Ave. S Fargo 58103 701-298-2918

Scheels - Dakota Square 2400 10th St. SW Minot 58701 701-852-1010

6 Mile Corner Bait & Tackle 1607 Hwy 83 NW Garrison 58540 701-337-5704

The Auto Shoppe, Inc. 612 2nd St. E Williston 58801-6136 701-572-0193

#### OHIO

Boat Things 156 Nicole Dr. Westerville 43081 614-895-2628

Don's Marine Sales 4344 Pueblo Trail Jamestown 45335 937-695-2920

Rod's Trolling Motors 3780 Cain Run Rd. Batavia 45103-9408 513-724-3126

#### OKLAHOMA

Big John's Trolling Motor Repair 26505 S Hwy. 125 Monkey Island 74331 Ph/Fax: 918-257-8385

Boats N Moore 2430 N Janeway Moore 73160 405-799-9933

Deep Fork Marine, Inc.

120 E Hwy 66 Arcadia 73007 405-396-8596 Omni-Tech 105 W. Broadway

Thomas 73669 580-661-3591 Texoma Electronics 1111 Hwy. 70 North Kingston 73439

T-N-T Archery & Repair Rt. 2. Box 340 Coweta 74429-9671

#### 918-486-4954 OREGON

405-564-2142

Sporty Family Corp. dba OLLIE DAMONS 236 SE Grand Ave. Portland 97214-1115 503-232-3193

#### **PENNSYLVANIA**

B&B Plaza 910 York Street Hanover 17331 717-633-9611

Dave's Sport Center 1127 North Easton Road Dovlestown 18901-1010 215-766-8000

J.L.C. Marine, Inc. 385 Hershev Road Elizabethtown 17022-9795 717-367-6838

Lakeside Marine 21 Thornwood Road Harrisburg 17112-2956 717-545-5461

Richland Marine 1321 Eisenhower Johnstown 15904 814-266-6633

Peck's Pond Store HC 12 Box 485 Dingman's Ferry 18328 718-775-7237

Tackle Unlimited Repair 2200 Route 51 Jefferson Hills 15025 412-384-4500

Z's Sportsworld

44 Copi Road

724-322-2736

Leighton 18235

610-681-4131

RHODE

ISLAND

4019 Quaker Lane

401-294-9642

Quaker Lane Bait & Tackle

N Kingstown 02852-3654

Hydro Tech Marine Inc.

Lexinaton 29072-9709

1904 Piedmont Hwy.

Greenville 29605

752 West Hwv. 378

803-957-0664

Port-Tronics

864-299-1432

8005 Interchange Rd

423-562-1519 Chalk Hill 15421 Zacharias Marine

> Bellevue Marine 2548 Lindawood Cove Memphis 38118-1503

Dover Marine 246 Old State Route 76 Dover 37058

Electric Trolling Motor 3030 Georgetown Drive Cleveland 37312 423-479-7816

Marine Electric Service 112 Midtown Court Hendersonville 37075-2352 615-824-3205

6441 Friendsville Rd 865-986-4455

Black Hawk Marine 11300 JB Rd Black Hawk 57718 605-787-9000

Donlin Marine Hwy. 281 Pickstown 57367 605-487-7593

JLT Trolling Motor Repair 180 N Chestnut Dr. Parker 57053 605-297-3906

Jerry's Minn Kota Sales & Service 825 15th Ave. SE Aberdeen 5740

605-225-2370

Kampeska Lodge & Marine 436 N Lake Dr Watertown 57201-5532 605-882-1313

Minn Kota Mark 310 E 1st Ave. Mobridge 5760° 605-845-2520

Pierre Sports Inc. 1440 North Garfield Pierre 57501 605-224-5546

Swenson Bros. Marine 303 E Glen Chamberlain 57325 605-734-5353

Tim's Marine Service 111 E Norway Mitchell 57301 605-996-3024

#### **TENNESSEE**

Anchor Marine 6630 General Carl W Steiner Speedwell 37870

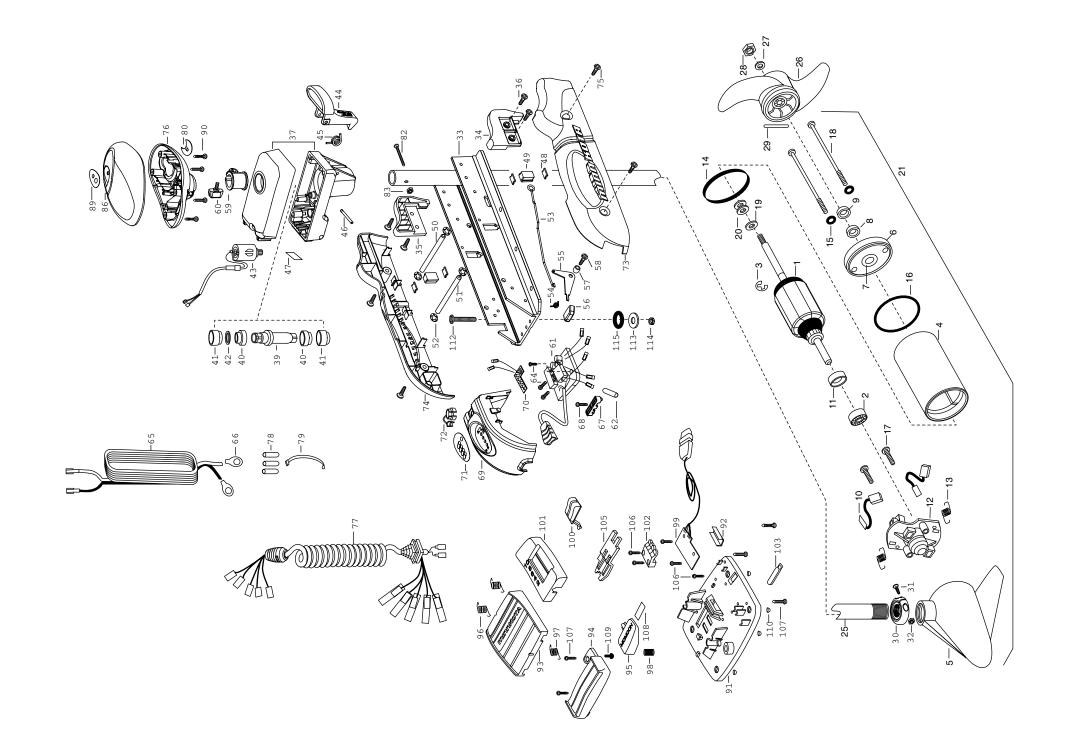
Appliance Service Center 3560 Park Ave Memphis 38111-5622 901-324-5898

901-794-1776

931-232-4999

Specialist

Swafford Electronics Lenoir City 37772-4812



In the U.S.A., replacement parts may be ordered directly from MINN KOTA Parts Dept., 706 Holly Lane,P.O. Box 8129 Mankato, Minnesota 56002-8129. In Canada, parts may be ordered from any of the Canadian Authorized Service Centers shown on the enclosed list. Be sure to provide the MODEL and SERIAL numbers of your motor when ordering parts. Please use the correct part numbers from the parts list. Payment for any parts ordered from the MINN KOTA parts department, may be by cash, personal check, Discover Card, MasterCard or VISA. To order, call 1-800-227-6433 or FAX 1-800-527-4464.

Fuera de los Estados Unidos, consultar la lista anexa para ubicar el Centro de servicio autorizado MINN KOTA. No dejar de incluir el número del MODELO y el número de SERIE del motor para el cual se solicitan las piezas. Usar siempre los números de pieza correctos indicados en la lista de piezas.

Hors de États-Unis, voir la liste ci-jointe pour le Centre de Service Agréé MINN KOTA le plus proche. Lors d'une commande, ne pas oublier de fournir le numéro de modèle et le numéro de série du moteur. Toujours mentionner le numéro de pièce exact figurant sur la liste des pièces de rechange.

Fora da América do Norte, queira consultar a lista anexa para identificar o Centro de Seviço Autorizado MINN KOTA. Não deixe de incluir o número do MODELO e o número de SÉRIE do seu motor ao pedir peças. Sempre use os números corretos das peças da lista de peças.

PARTS LIST

1	2-100-013	ARMATURE ASSEMBLY 12V VARS TXT	37	2301845	DRIVE HOUSING PD/AP 2001	76	2302515	CONTROL BOX PD/AP
2	140-010	BALL BEARING		2882011	BUSHING/ OUTSHAFT KIT	77	2991251	COIL CORD WSTRAIN RELIEF 54"
3	788-015	RETAINING RING			(INCLUDES 39-42)		2991250	COIL CORD WSTRAIN RELIEF 48"
4	431-101	HOUSING ASSEMBLY CENTER 3.62 TXT	*39	2302010	DRIVE HOUSING OUTPUT SHAFT		2991252	COIL CORD WSTRAIN RELIEF 60"
5	9421-165	HOUSING BRUSH END 3.62 SONAR 48"	*40	2307304	BUSHING- INNER [2.EA]	78	2065400	WIRE INSULATOR-LGE 1-3/4 [3.EA]
	9421-166	HOUSING BRUSH END 3.62 SONAR 54"/60"	*41	2307305	BUSHING- OUTER [2.EA]	79	2256300	TIE WRAP-5" BLACK
6	2-400-101	PLAIN END HOUSING ASSEMBLY 3.625	*42	2304603	O-RING	80	2224700	INSERT- PLUG
7	144-049	BEARING - FLANGE (SERVICE ONLY)	43	2307045	MOTOR- DRIVE HOUSING HIGH SPD	82	2033400	SCREW-10-24 X 1-3/4 PPH Z/P
8	880-003	SEAL	44	2307205	LATCH HANDLE PD/AP	83	2013110	NUT-HEX 10-24 ZCP
9	880-006	SEAL WITH SHIELD	45	2302750	SPRING- LATCH TORSION PD/AP	86	2300235	CONTROL BOX COVER- POWERDRIVE
10	188-036	BRUSH ASSEMBLY [2.EA]	46	2302607	PIN- DRIV-LOK GROOVE ZINC TYPE	89	2315661	DECAL- COVER 55PD
11	725-050	BRUSH RETENTION- PAPER TUBE	47	2305515	DECAL-STOW/DEPLOY	90	2012100	SCREW-8-18 X 5/8 THD CUT [4.EA]
12	738-036	BRUSH PLATE W/HOLDER	48	2305110	PAD-PIVOT SUPT [4.EA]		2774700	FOOT PEDAL ASSEMBLY
13	975-040	SPRING - TORSION [2.EA]	49	2305103	PIVOT PAD- NEW MTR'L [2.EA]	91	2304511	FOOT PEDAL BASE
14	337-036	GASKET	50	2300500	PIN-LATCH	92	2308500	WEAR PLATE FOOT PDL
15	701-008	O-RING, THRU-BOLT [2.EA]	51	2300510	PIN-PIVOT	93	2304516	FOOT PEDAL-UPPER
16	701-081	O-RING	52	2013100	NUT-SPEED [4.EA]	94	2304520	FOOT PEDAL-LOWER
17	830-007	SCREW-8-32 [2.EA]	53	2303612	ROD-RELEASE RT/AP S	95	2307210	LEVER MOM/CON-
18	830-042	THRU-BOLT 10-32X8.83 [2.EA]	54	2302700	SPRING-RELEASE LEVER	96	2302730	SPRING-LONG-UPPER PEDAL [2.EA]
19	990-067	WASHER- STEEL THRUST	55	2303710	LEVER-RELEASE	97	2302731	SPRING-SHORT-UPPER PEDAL
20	990-070	WASHER - NYLATRON [2.EA]	56	2300101	RELEASE-KNOB	98	2302732	SPRING-LOWER PEDAL
21	2099090	MOTOR ASSEMBLY 12V 3.62	57	2301700	SPACER-RELEASE LEVER	99	2304012	CONTROL BOARD ASSEMBLY-FT PDL
	2109090	MOTOR ASSEMBLY-SONAR 12V 3.62 VARS 48"&54"	58	2303430	SCREW-1/4-20 X 5/8	100	2300120	KNOB-SPEED SELECTOR
	2109091	MOTOR ASSEMBLY-SONAR 12V 3.62 VARS 60"	59	2031522	COLLAR- DRIVE (W/INSERT)	101	2300121	HOUSING SPEED SELECTOR
25	2032076	TUBE-CARBON COMPOSITE 54"	60	2011365	SCREW-COLLAR/NEW KNOB	102	2302840	ACTUATOR-BOARD
	2032075	TUBE-CARBON COMPOSITE 48"	61	2304041	CONTROL BOARD ASSEMBLY- 12V PD/AP	103	2302841	ACTUATOR-MOM/CON
	2032077	TUBE-CARBON COMPOSITE 60"	62	2355410	SHRINK TUBE-3/8 ODX2	105	2302842	ACTUATOR-STEERING
	1378122	PROPELLER KIT	64	2332100	SCREW-8-32 X 3/8 [3.EA]	106	2302100	SCREW-6-20 X 1/2 [5.EA]
26	2091150	PROPELLER W/WEDGE	65	2090601	LEADWIRE IOGA 44"	107	2372100	SCREW-8-18 X 5/8 [5.EA]
27	2151726	WASHER-5/16 SS	66	2020700	TERMINAL RING [2.EA]	108	2266610	DECAL-ON/OFF SWITCH
28	2053101	NUT-PROP NYLOC	67	2222906	STRAIN RELIEF- BRACKET PD/AP	109	2335130	BUMPER ACTUATOR
29	2092600	PIN-DRIVE	68	2303430	SCREW-1/4-20 X 5/8	110	2994807	BAG ASSEMBLY- 4 RUBBER BUMPERS
30	2301545	COLLAR- LATCH PD/AP	69	2306555	HOUSING- CENTER PD/AP		2994803	BAG ASSEMBLY- (BOLT, NUT, WASHERS)
31	2303434	SCREW- 8-32X5/8 MACH PHCR	70	2034025	BATTERY GAUGE - 12 VOLT	*112	2153501	BOLT-MOUNTING-3500 W/STG [4.EA]
32	2303112	NUT 8-32 NYLOC SS	71	2306609	DECAL, BATTERY GAUGE	*113	2151726	WASHER-5/16 [4.EA]
33	2301932	EXTRUSION- BASE MACHINED	72	2302935	STRAIN RELIEF-DR. HOUSING	*114	2153100	NUT-5/16-I8 MOUNTING [4.EA]
34	2303932	MOTOR REST- RIGHT LARGE 3-5/8	73	2303941	SIDEPLATE (RIGHT)PD MK	*115	2301720	WASHER-MOUNTING RUBBER [6.EA]
35	2303937	MOTOR REST- LEFT LARGE 3-5/8	74	2303946	SIDEPLATE(LEFT)PD MK	116	2211405	EXTENSION CABLE- SONAR
36	2303430	SCREW 1/4-20X5/8 SELF TAP [4.EA]	75	2303430	SCREW-1/4-20 X 5/8- [4.EA]			

<sup>\*</sup> This item is part of an assembly. This item cannot be sold separately due to machining and /or assembly that is required.